

# LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
 Provincias, trimestre..... 5  
 Extranjero, trimestre..... 10

DIARIO INDEPENDIENTE

MADRID

Información - Literatura - Ciencias - Artes - Deportes - Teatros

Gerencia y Administración: Plaza de  
 Canalejas (Cuatro Calles), 6.  
 Redacción y talleres: Jardines, 4 al 5

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

## EL TEMA DEL DIA

## Los aliados y la paz

Frente al hecho tangible y vivo del ofrecimiento de paz de los Imperios centrales vencedores, ¿qué ofrecen los aliados, vencidos, para satisfacción de los anhelos de paz que el mundo siente? Y si nada ofrecen, ¿no es natural suponer que se enajenarán las voluntades de los países que nada tienen que ver con la guerra, pero que sufren las consecuencias terribles de la guerra? Y con la oposición de los pueblos neutrales, que trascenderá a la larga a las esferas de sus Gobiernos, ¿creen los aliados que podrán seguir luchando? Pero si se sostienen nada más que por el apoyo indirecto que los neutrales les prestan! Y aunque éste, por móviles del interés no se les retire, ¿creen que van a poder contar después de la guerra con su concurso para los absurdos planes de lucha económica que se proponen llevar a cabo como medio de aislar en vano el comercio de Alemania?

Vengamos al tema: ¿Qué ofrecen los aliados, cuál es la conducta y actitud de cada uno de sus pueblos y Gobiernos para satisfacer los anhelos de paz del mundo?

El Gobierno provisional de Rusia ha publicado una declaración, diciendo que el Ejército revolucionario no vertirá ni una gota de sangre para fines que sean ajenos a los sentimientos del derecho y de la democracia. Se ve que esta

afirmación es ridícula, porque está mixtificada. La realidad es que Rusia desea la paz; los penachos del derecho y la democracia son nada más que sambenitos que los nuevos autócratas rusos, al servicio de Inglaterra, cuelgan al pobre pueblo para llevarlo, como un rebaño, al sacrificio. El mundo sabe que Rusia ha podido haber hecho ya la paz con Alemania en condiciones honorables y en términos que estén de acuerdo con los principios de libertad proclamados por la Revolución triunfante. Como esto es innegable, el discreto lector deducirá en consecuencia que el Ejército de Rusia, aunque de mala gana, lucha nada más que para satisfacer los designios ambiciosos y conquistadores de ingleses, franceses e italianos.

Al hablar de estos designios, no es que inventemos, sino que nos apoyamos en el testimonio de quienes los guardan, alimentan y proclaman. ¿Qué otra cosa significa el discurso de Lloyd George de 21 de Julio, sino la prueba plena de que el Gobierno inglés está muy lejos de desear una paz armónica, basada en un perfecto equilibrio? No sólo quiere Inglaterra destrozar definitivamente el comercio de Alemania, sino desvirtuar su contextura interior, su vida interior, para que sea en lo futuro un factor político completamente nulo.

Por si esto fuera poco, el ministro inglés Carson, al hablar de las negociaciones de paz, enlaza con ellas la condición estúpida de que los alemanes retiren desde luego sus tropas del frente occidental al otro lado del Rhin, dejando así a merced del enemigo provincias enteras del antiguo Imperio germánico. ¿No es esto una burla en



LA FAMILIA IMPERIAL ALEMANA.—El heredero del trono alemán con su jefe de Estado Mayor, coronel von der Schulenburg, estudiando un mapa de operaciones. (Fot. MARTUS.)



TEATRO OCCIDENTAL DE LA GUERRA

Acomodador primero.—Chico, yo lo había tomado por un actor principal.  
 Acomodador segundo.—No, hombre! Es el jefe de la «claque».

(Caricatura de K-HITO.)

Nid.

momentos tan solemnes, en que de todos los pechos desborda el ansia noble de que la paz se imponga, visto que los objetivos de dominio les rechaza la Cuádruple y por parte de los aliados son irrealizables?

Por lo que hace a Francia, el «Tagwacht», de Berna, de 19 de Junio último, publicó la interesante revelación de que la República francesa se había hecho prometer, con beneplácito de Inglaterra y Rusia, no sólo la Alsacia-Lorena, sino la cuenca del Saar, buenas porciones de las provincias que riegan el Rhin y la Siria turcomana. Ningún ministro francés ha osado negar semejantes absurdas pretensiones; antes bien, fueron éstas confirmadas en las Asambleas secretas de la Cámara francesa.

Para contera de estos hechos, el propio M. Caillaux, el adversario del Gobierno francés, cuyas opiniones surgían hasta ahora libres del intolerante «chauvinismo», ha declarado que debe persistirse en la incorporación a Francia de las provincias renanas que Alemania redimió en 1870-71.

Se ve, pues, que la política anglo-francesa no quiere hacer la más mínima concesión de sus egoísmos en aras de la paz universal. Nadie dudará que vivimos hoy uno de los más interesantes momentos de la Historia; oponerse al raudal inmenso de los ánimos es contraer una responsabilidad en magnitud proporcionada a los hechos que dan vida y calor a ese anhelo pacífico. Que de así consignado, y sigamos examinando otro día algunos aspectos más de la cuestión.



CRONICAS CATALANAS

# “La Casa de Familia”

En uno de los últimos Consejos celebrados por los ministros, a petición del de Gracia y Justicia, se aprobó la distribución de 90.000 pesetas, destinadas a fomentar instituciones dedicadas a la protección de la infancia rebelde, viciosa y delincuente. De esta cantidad se destinan 30.000 a la Junta de Patronato de Barcelona, para distribuir las entre las Sociedades aquí existentes.

La Nota oficiosa añadía que en la Ciudad Condal se había evitado el ingreso a la cárcel de los niños menores de quince años, y que con la subvención otorgada se logrará que este beneficio sea extensivo a los mayores de quince y menores de diez y ocho.

Si bien no son absolutamente ciertos los datos, puede decirse que, con el gran número de instituciones reformadoras y de protección al delincuente adolescente, a la obra de la Junta de represión de la mendicidad, que con la ocasión ha librado el peligro a ciertos reformatorios, como el Asilo Toribio Durán y al Patronato de Libertos, mucho se ha logrado en este terreno.

La iniciación de esta campaña moralizadora, de la protección al joven ex delincente, de darle trabajo, redimiéndolo, devolviéndolo a la sociedad como trabajador útil y apto, es debida a un varón insignia: a una voluntad férrea, a un verdadero sociólogo, el padre don José Pedregosa, sacerdote que fué de la cárcel, y cuya vida y trabajo constituye una labor de apostolado.

La lección de cosas observada por el padre Pedregosa en la cárcel y, sobre todo, la probabilidad de la reincidencia en el joven abandonado que reingresaba en la sociedad, desvalido, con malas compañías, sin oficio, le sugirió la idea de crear un hogar que, cultivando sus facultades morales, le regenerase y fuese el ex delincente pasta moldeable en un nuevo ambiente.

En 1908, separado de su cargo oficial, fundó en un quinto piso de la calle de Puertaferrosa el Instituto denominado “Casa de Familia”. Recogieron cinco jóvenes, y allí comían y pernoctaban, dedicándose a las horas ordinarias al trabajo en los talleres. No faltó protección a la caritativa empresa, y sin perder su carácter particular, hubo necesidad de ensancharla.

Trasladóse a la calle Ancha y aumentó el número de acogidos, hasta que en 1910 el Ayuntamiento cedió, a título de precario, el edificio del ex convento de las Mínimas, donde en la actualidad está instalado, ocupando los bajos y dos pisos y un amplio patio, lugar de ejercicios deportivos.

La visita al edificio, ilustrada con las explicaciones del padre Pedregosa, encanta. En lo material no se respira rigorismo; es el germen de una familia, prolongación del hogar, y la vida es la de un pupilo en una casa particular. El acogido trabaja en los talleres de la ciudad, y es otro compañero para los obreros. Flores y plantas, decorado alegre, quitan la vetustez del edificio, en el que las celdas monjiles de antaño son cuartos de dormir, uno para individuo.

Hay allí una vida social fuerte, que reanima el espíritu del que fué vencido por la fatalidad. Hay gimnasio, campo de foot-ball, salón de piano, café (abierto el sábado por la noche y los domingos), escuela, biblioteca, salón de lectura con profusión de periódicos y salón de juntas para las diversas secciones: náutica, pedestre, ciclista, foot-ball, dramática, coral y escutismo.

Según los salarios págase de hospedaje, siempre moderado y proporcional: el obrero ingresa en una Caja de Depósitos, de donde en proporción se hacen devoluciones, a más de las cantidades precisas para gastos de ropa y distracciones. Cuando el trabajo falta, lo que no pocas veces, el pupilo es un ser-

vidor de sus compañeros, mientras busca el medio de encontrarlo de nuevo. Así, hasta llegar a la completa independencia y liberación.

Y todo sin autoritarismos, sin imposiciones, sin casi reglamentos, saliendo a la calle, trabajando, aprovechando el sedante deportivo, que mata la ociosidad, ilustrándose, debatiendo cuestiones en aquel pequeño mundo. Así no ha de sorprender el beneficioso resultado de la “Casa de Familia” y que los Tribunales le den la curatela de jóvenes, a quienes el trabajo regenera y la cultura hace ver el peligro que contraen con ciertas compañías.

Los primeros delitos son casi siempre obra de la ignorancia que de la perversidad, y atender a los que los cometen es preservar para lo futuro. El odio que se incubía en la desgracia tiene su antidoto en el honrado trabajo. La espontaneidad, cierta autonomía en la organización, el ambiente ciudadano que respira el pupilo en la calle, pues si no lo dice, nadie sabe dónde y cómo vino, han hecho verdaderos milagros de regeneración.

Es curioso que los que la miseria hubiera perdido, alternen con los jóvenes más distinguidos en la vida deportiva, pues han logrado premios por sus carreras, teams, bicicletas y regatas con una canoa de catorce remeros. El arte ha tonificado su vida con funciones de teatro griego, en coliseos y en plena naturaleza, como así en magníficos conciertos de música popular.

El ejemplo iniciado por el padre Pedregosa cunde, y en otras ciudades se le imita. No basta evitar el mal, sino que es preciso corregir al que lo ha realizado. La vida cuartelera o conventual engendra, con cierto comunismo, graves defectos. La libre, familiar, de propia responsabilidad, no ha podido dar mejores resultados en la institución que nos ocupa.

La subvención del Estado, por lo que se refiere a lo que corresponda a la obra del padre Pedregosa, no puede ser más justa. La rehabilitación de la infancia y juventud delincuente lo merece, y los datos estadísticos lo comprueban. Es un reconocimiento de justicia y un factor de cultura positiva. Se devuelve con el trabajo de ciudadano productor de lo que sería un peso muerto en el presupuesto de Penales.

R. Cuñat.

Barcelona, 30 Agosto 1917.

## Teatro de la Zarzuela

Inauguración, viernes, 7, Septiembre, con la grandiosa película

## MALOMBRA

por la genial artista

## Lyda Borelli



Paseos de la familia Real. Lo que dice el ministro de Estado.

SANTANDER. El Rey estuvo esta mañana visitando el polígono de tiro nacional, que se inaugurará esta tarde. Al regreso entró en el Hotel Real, para despachar con el ministro de jornada.

La Reina no salió en toda la mañana de Palacio.

El Príncipe y los Infantes estuvieron en la playa.

El marqués de Lema, al recibir hoy a los periodistas, les manifestó que se había restablecido la circulación de trenes en Asturias.

Dijo que había recibido un expresivo telegrama del presidente de la Audiencia de Tetuán, con motivo de cumplirse el cuarto aniversario del funcionamiento del régimen judicial en la zona española en Marruecos.

Añadió el marqués de Lema que la Prensa francesa, en sus comentarios, atribuye a iniciativa del Rey de España la Conferencia de naciones neutrales que se celebrará en Suecia, y que esto es inexacto, como igualmente el que España asista a esa Conferencia, pues no ha sido invitada.

Ayuntamiento de Madrid

## LA CARRERA DE INTERPRETES

# Lo que es y lo que debe ser

## LIGERAS CONSIDERACIONES

Entre los funcionarios indispensables para el desarrollo de la acción tutelar de España en Marruecos, a la cabeza, en primera línea, figuran los intérpretes, los que ponen en comunicación al protector con el protegido, contribuyendo, en el lazo del idioma, a la legítima unión entre los factores que integran el problema marroquí.

Los intérpretes intervienen en las negociaciones más delicadas y difíciles, con discreción patriótica; ellos viven la vida del indígena, sorprendiéndole sus secretos en una labor impropia, e influyendo en sus acciones con la advertencia y el consejo; ellos llevan la voz de los perseguidos, de los que reclaman justicia ante las autoridades españolas; ellos desempeñan misiones envidiadas de peligros en el campo moro, con un alegre espíritu de sacrificio, sin darle importancia a nada, en un estroico renunciamiento de la vida por la Patria, a la que sirven, como hizo el ilustre Renaldi, en 1866, cuando con las heridas abiertas asistió a las conferencias de O'Donnell y Muley el Abbas; como ha hecho Ceideira, hace un año, repitiendo la historia con sus actos, al concurrir herido y maltrecho, a las encuestas celebradas entre el general Gomez Jordana y el caudillo el-Kasima.

Con muchos intérpretes, hombres educados en la religión severa del deber, saturados de patriotismo, con pleno conocimiento, no sólo del idioma árabe, sino de las características del alma musulmana, tendría España andado una buena parte del camino para desarrollar su protectorado felizmente.

Con intérpretes improvisados, sin preparación cultural y práctica, podrán las autoridades españolas hablar con los moros, pero jamás llegarán hasta el corazón del indígena, ganándose sus afectos y su respeto, que es lo que precisa conquistar para España en tierras africanas.

Como ocurre, desgraciadamente, con sobrada frecuencia en nuestro país, la carrera de intérprete está casi huérfana del apoyo de los de arriba, y si ha llegado a un grado de importancia que sería ocioso negar ante los hechos, débese a imposiciones de la realidad, y al espíritu de abnegación de una parte de los que la ejercen, consciente de la trascendencia de su misión, orgullosos de ejercerla y deseosos de dignificarla.

Con el pasivo abandono de España, contrasta la actividad creadora de Francia. Nosotros imitamos el patrón francés en todo cuanto nos perjudica, pero en nada de lo mucho que pueda beneficiarnos, especialmente en los problemas africanos. Francia ha fundado en Rabat una Escuela Superior de árabe literal y dos Academias, una de lengua bereber y otra de xelhasusi, colocando a sus intérpretes en el rango que merecen por los servicios que en el país prestan. Todos los que tienen que ejercer un cargo para el protectorado han de pasar por esas Escuelas, cuyos claustros están formados por intérpretes o dragomanes.

España, en cambio, no sólo se preocupa bien poco de que sus funcionarios en Marruecos, conozcan el idioma del país, sino que la mayor parte de los servicios oficiales, están desempeñados, no por intérpretes de carrera, sino por intérpretes sin otros títulos que los que les ha dado el simple conocimiento del idioma. Y hay más: España cierra los puestos de la carrera de intérpretes a personas que han demostrado suficientes conocimientos del idioma árabe, del país y de sus habitantes, con la condición primera del artículo 50 de la ley orgánica del Cuerpo, artículo que si pudo ser admitido en teoría, la práctica enseña que debe ser reformado.

Dice el artículo a que nos referimos: “En la carrera de intérpretes se

ingresará precisamente por la siguiente categoría, y reuniendo estas condiciones: Primera. Ser español y de la edad comprendida entre los diez y seis y los veintuno.”

No sabemos a qué obedece el limitar a veintuno años, como máximo, la edad para el ingreso.

Sobre no llevar fin práctico alguno, causa un grave perjuicio, pues aleja de la carrera a hombres que prestarían buenos servicios, que los están prestando actualmente, sin que su ejercicio esté consolidado por un derecho.

Arabistas tan notables como D. José González, D. Ismael Alnair, don Fernando Escalera, los Sres. Gallego, Ruiz Ratto, Díaz, Tienda, entre otros muchos, contraturalizados con los habitantes del país, conociendo el idioma a la perfección, no pueden ser intérpretes, porque un artículo inútil lo prohíbe: ¡Son mayores de veintuno años!

Además, ese artículo impide que, personas de nacionalidad siria, hombres de reconocidos prestigios filológicos, que no tendrían inconveniente en naturalizarse españoles, si hallaran horizontes para sus méritos como Dehadach y Habib Abi, Soleiman Saadi, entre otros, siendo españoles de corazón y prestando sus servicios a España, no aspiran a anudar nuevos lazos que los unan más a nosotros.

Y muchos oficiales del Ejército que han aprendido el árabe y pudieran figurar como intérpretes, en beneficio del país, tampoco pueden, aunque quieran, abrirse nuevos horizontes, ingresando en la carrera, a causa de esa malhadada disposición, que nada resuelve y tantos daños causa, teniendo en cuenta que el Cuerpo de intérpretes españoles es reducidísimo para las necesidades del servicio, y que en Marruecos, aun triplicándolo, no llenaría cumplidamente todas las necesidades que el país reclama, y que al avanzar la obra de protectorado, al aumentar la mies, exigirá más numerosos obreros.

Y no es esto sólo lo que urge reformar en la ley orgánica y en el reglamento del Cuerpo de intérpretes; hay otras modificaciones, que serán objeto de un nuevo artículo.

Manuel L. Ortega.

## MUSIC-HALL PALACE HOTEL

Diariame te, a las SEIS y a las DIEZ Y MEDIA

Gran éxito de ETHEL, Cupletista española

Gran éxito del notable cuadro de atracciones coreográficas

MIRIL PILAR IVO LA MUJER TITA CIRCE

Gran éxito de Herminia Woves

Notable concionista española ¡Sucesos! ¡Sucesos! ¡Sucesos! “A COP A DEL DIA” de “Mingo Revulgo” y Martiñez Abades Espectáculo e moda na a la las las sociales



## LOS AUTORES

## ¿Qué prepara usted para la temporada próxima?

He tardado tanto en responder a su amable pregunta acerca de mi labor para la próxima temporada teatral, porque no hubiera podido hacerlo con verdad antes de ahora.

Entre la multitud de asuntos que solicitaban mi actividad, había tres que se me imponían casi con igual fuerza. Los veía desarrollarse lógicamente en mi imaginación, y dividirse con naturalidad en actos, cuadros y escenas; y los tres me parecían igualmente llenos de sugestivo interés. ¿Por cuál decidirme primero? Porque debo confesar que yo no puedo emprender a un tiempo varios trabajos. Pongo siempre en el que traigo entre manos todo mi caudal de energía, y dejo que los otros, embrionarios e informes, se vayan concretando, adquiriendo consistencia y bulto de humanidad, en una inconsciente y oscura gestación puramente interior, sin que de ellos trascienda ni una sola línea a las cuartillas.

«El dolor del almirante», «El esclavo» y «Cuento del lar», se disputaron durante largos días el favor de nacer antes. Por fin, como en los cuentos de príncipes y de hadas, triunfó el último. Dentro de un mes, poco más o menos, estará completamente terminado. Se trata de un drama moderno, en prosa y en un acto, que lleva dentro en la mitad—otro drama en verso, en dos actos, cuya acción se realiza en el siglo XIV, y que es como el eje en derredor del cual gira y se desarrolla la acción del drama contemporáneo.

Por esta singularidad de la fábula escénica, y por las pasiones que juegan en ella, y que a mí se me antojan hondamente humanas y lo suficientemente comunes para que puedan interesar a todos, yo me atrevo a abrigar la ilusión—una ilusión nada más—de que, si acierto a darle cabo tal como lo he concebido, quizá consiga que una parte del público le oiga con atención benévola. ¿Lo lograré, por ventura? ¿Fracasaré en mi empeño? Ya me lo dirán la noche, tan temida y deseada, del estreno.

¿Que en dónde será éste? Seguramente en Eslava. El ilustre autor de «Canción de cuna» me hizo esta primavera el honor de pedirme una cosa para allí, y yo ahora escribo mis versos pensando en Catalina Bárcena, teniendo en mis oídos el cristal y el oro heridos de su voz. Y también me acuerdo de la Alba, para quien habrá un grande y difícilísimo papel.

Esto es todo cuanto, por ahora, puedo decir de mi obra.

Antonio Rey Soto.

DEL CONGRESO DE ABOGADOS  
Incidente desagradable

SAN SEBASTIAN. Al finalizar el banquete de congresistas, al que asistieron unos 250 comensales, se originó un incidente, que está siendo comentadísimo.

Al iniciar los brindis el decano del Colegio de Abogados, circuló entre los presentes una proposición del señor Ossorio y Gallardo, en la que después de atacar al Gobierno y testimoniar la gratitud al Rey por haber aceptado la presidencia de honor del Congreso de Abogados, se decía textualmente, aludiendo a la presidencia de él, ocupada por un militar:

«Recordando que su representante (el del Marqués) ha sido insuperable por las condiciones de su persona y por la elevación que representa, celebraría el Congreso que, en ocasiones semejantes a las de ahora, mereciera igual honor a quien significara alguna relación más directa con los que simbolizan y practican la vida del Derecho.»

Unos firmaron, y otros no, la proposición, alejándose los ánimos.

Después de los brindis de los señores Zuaznabar y Lafite, a petición de muchos comensales, se levantó a hablar

el Sr. Ossorio y Gallardo, aludiendo en su discurso a la proposición premencionada.

—¡Eso es—le interrumpió el alcalde con voz estentórea—hacer política!

El Sr. Ossorio y Gallardo, ante la interrupción, dijo:

—No tengo derecho a seguir hablando.

Y se sentó, formulándose los más encontrados comentarios, entre los que sobresalía la voz del Sr. Barriobero, en demanda de que el alcalde «se pusiera sordina para hablar».

Ante este desagradable incidente, comenzó el desfile de comensales.

## Lyda Borelli

asombrará con su arte exquisito en

## MALOMBRA

interesante película.

Teatro de la Zazuela

Inauguración: viernes, 7, Septiembre.

## DESPACHOS BREVES

## Dos desgracias.

SANTANDER. Al regresar de las carreras, un coche arrolló en la calle de Calderón a una niña, causándole varias heridas.

También resultó herido un guardia civil, a quien lo despidió el caballo que montaba al asustarse de un automóvil. Ambos lesionados están graves.

## Los Reyes en Santander.

SANTANDER. SS. MM. los Reyes asistieron anoche, en el Casino del Sardinero, a la representación de «Rigoletto», siendo ovacionados.

## El «Reina María Cristina» fondea.

GIJÓN. Ha fondeado, procedente de Cuba y Méjico, el trasatlántico «Reina María Cristina», con 147 pasajeros, 150 toneladas de azúcar y café y carga general.

## El Sr. Alba, de viaje.

BILBAO. Acompañado de su esposa, ha salido para Cestona, en automóvil, el ex ministro D. Santiago Alba, siendo despedido por el gobernador civil y muchos amigos políticos y particulares.

## El general Villar y Villate ha fallecido

BILBAO. El general D. César Villar y Villate, que se hallaba desde hace unos días en Las Arenas, ha fallecido.

En nombre del Rey, el general Sousa ha dado el pésame a la familia, y pre-



siderará el traslado del cadáver al panteón que en Sestao aquélla posee.

La muerte del bizarro general ha sorprendido, pues hace tres días estuvo a cumplimentar al gobernador militar, y gozaba de buena salud, y ha sido muy sentida.

## NOTICIAS Y COMENTARIOS

## LA POLITICA

## LO QUE HABLA DATO

Esta mañana recibió el jefe del Gobierno en su despacho de la Presidencia varias visitas, entre ellas, la del obispo de Córdoba, la del ex gobernador militar de Oviedo, general Burguete, y la del ex ministro Sr. Cortezo. Este, como presidente interino del Consejo de Estado, fué a hablarle de diversos asuntos que se refieren al citado organismo.

Después conversó el Sr. Dato con los periodistas, manifestándoles lo siguiente:

—Hoy he enviado al presidente del Congreso la contestación a la comunicación que me dirigió el viernes último, relacionada con el caso de D. Marcelino Domingo, y que no pude contestar ayer por haber pasado el día fuera de Madrid, y por no tener un carácter de verdadera urgencia esa comunicación.

Está inspirada mi respuesta en el mismo sentido en que me he expresado siempre de respeto a los Tribunales y ofreciendo seguridades de que éstos han de ajustarse a la más correcta aplicación de las leyes vigentes.

El ministro de Fomento salió esta mañana para Palencia, donde ha de dar una conferencia de carácter agrícola, y regresará a Madrid el miércoles.

He conferenciado por teléfono con el ministro de Estado, el cual me comunica que no ocurre novedad alguna en Santander.

Luego anunció el presidente que había salido de Italia el crucero «Extremadura», acompañando a los tres submarinos construidos allí con destino a España.

Llegarán mañana por la noche o el miércoles por la mañana a puerto español; probablemente, a Tarragona o a Rosas; esto depende de la voluntad del comandante del «Extremadura», pues tiene determinada una zona de nuestro litoral para fondear en el puerto que estime más conveniente.

Añadió que el ministro de Marina se propone visitar a los nuevos sumergibles tan pronto como lleguen a España; de modo que saldrá de Madrid esta misma semana.

Los periodistas preguntaron al jefe del Gobierno si tenía noticias de lo que ocurre en Portugal, donde se han sumado a la huelga los funcionarios de Correos y Telégrafos, estando interrumpida la comunicación con España, no sólo telegráfica, sino postal, pues los huelguistas de Correos se niegan a hacerse cargo en la frontera de la correspondencia española, y no dan salida tampoco a la que se expide desde la nación vecina.

El presidente contestó diciendo que lo ignoraba, y afirmó que la visita que el sábado le hizo el ministro de Portugal, Sr. Vasconcellos, no tuvo relación alguna con estas cosas, sino que el citado diplomático había estado a despedirse, porque salía para Lisboa, donde pensaba pasar unos días.

También manifestó el Sr. Dato que el diputado republicano Sr. Domingo fué trasladado ayer a bordo del crucero «Princesa de Asturias» desde el «Reina Regente», pues éste, como escuela de guardias marinas, tenía que hacerse a la mar de un momento a otro, y es de creer que habrá zarpado ya.

Terminó diciendo que, ausente de Madrid el ministro de Fomento, y próximo a salir el de Marina, es probable que hasta que los dos se hallen de regreso no se celebre Consejo de ministros, a pesar de su deseo expresado reiteradamente de que estas reuniones se celebren con frecuencia para ocuparse de los múltiples asuntos que preocupan la atención del Gobierno.

## Iglesias, mejorado.

Dentro de la gravedad en la enfermedad que viene padeciendo el «leader» del socialismo, D. Pablo Iglesias, ha experimentado tal mejoría que ha hecho concebir fundadas esperanzas a los médicos que le asisten.

Es inexacto que por encargo de los Juzgados ha sido citado a declarar el Sr. Iglesias, y que con este motivo le

visitaran dos médicos forenses. Sólo le visitó uno, que se condujo con la más exquisita cortesía, consultando al médico de cabecera, D. Jaime Vera.

## Cambó de viaje.

El Sr. Cambó, que llegó ayer en automóvil a San Sebastián, se propone continuar su viaje a Bilbao y a La Coruña.

## De la Asamblea de Barcelona.

D. Hermenegildo Giner de los Ríos ha declarado en el Congreso que es falso cuanto se habla sobre división de parlamentarios, continuando de acuerdo sobre el funcionamiento de la Asamblea los Sres. Cambó y Lerroux.

## Viaje del ministro de Fomento.

Esta mañana salió para Palencia el ministro de Fomento, con objeto de asistir a una conferencia de carácter agrícola, a cargo de dos ingenieros y el Sr. Jordana.

El vizconde de Eza se propone estar de regreso en Madrid el próximo jueves.

## La recaudación.

El subsecretario de Hacienda, señor Ordóñez, facilitó esta mañana los datos sobre recaudación.

En el mes último de Agosto, la recaudación obtenida por el Tesoro acusa un aumento de más de un millón de pesetas sobre la de igual mes del año anterior, en el que, a su vez, hubo ya un aumento de 11 millones respecto del año 1915.

De Enero a Agosto, el aumento en la recaudación es de 40.727.369 pesetas.

## Hotel Correo

Urbieta, 41. San Sebastián.

Ampliando el negocio, se han realizado notables reformas en este importante hotel.

Lujosas habitaciones con cuarto de baño, confort moderno, esmerado servicio.

## PRECIOS MODICOS

Para informes y demandas de habitaciones, dirigirse al

## HOTEL CORREO

Calle del Correo, 4, Madrid.

## Fiestas de verano

## En Alameda.

Durante los días 8, 9 y 10 del corriente se celebrará en este pueblo una gran feria de ganados.

Esta localidad ofrece un mercado inmejorable, de gran extensión y abundantes pastos, con abrevadero para toda clase de ganados.

Los festejos consistirán en dianas y pasacalles por una banda de música, veladas con vistosas iluminaciones eléctricas, conciertos, elevación de globos y fanfoches, cinematógrafo público, carreras de cintas y cucachas con premios.

Se repartirán limosnas a los pobres.

## En Valdepeñas.

Han dado principio las fiestas que anualmente se consagran a la Virgen de Consolación, Patrona de esta ciudad, estando encargado de predicar en ellas el insigne propagandista de acción católica social D. Juan Francisco Correas, y de la parte de coro la Capilla que dirige el sochantre de esta parroquia, D. Angel Castaño. Ha llamado mucho la atención, tanto en sus solos como en el conjunto, el tiple de la catedral de Madrid Pepito Boggiero por su exquisito arte.

También han empezado las ferias con extraordinaria animación por la afluencia de forasteros, pues tanto las fondas como las casas de huéspedes particulares están abarrotadas. Para las dos grandes corridas que se celebrarán los días 4 y 5 del actual están casi agotadas las localidades ya por ver a los grandes «astros» llamados Gallito y Belmonte con Salerí y Posada.

Hay otros muchos espectáculos populares al aire libre y repartió de pan a los pobres.



En Morata de Tajuña.

Los días 7, 8, 9 y 16 del actual se celebrarán en este pueblo grandes fiestas en honor de su Patrona la Virgen de la Antigua.

En el programa figuran danzas, procesiones y misa a gran orquesta, akermes, fuegos artificiales y corridas de novillos los días 9 y 16, lidiando en la primera toros de Santos la cuadrilla de Ernesto Pastor, y en la segunda la de Jerónimo Lozaga.

## IDEAL RETIRO

### RESTAURANT

### ZONA RECREOS

Cubiertos, 6 y 8 pesetas.  
Almuerzos, 5 y 7 pesetas

## AL HILO DE LAS TABLAS

### LAS CORRIDAS DE AYER

### EN SANLUCAR DE BARRAMEDA

SANLUCAR. Los novillos de don Rafael Sarga, bravos.

Varelo, Pepete y Carnicerito, colosales. El último cortó las orejas y rabos.

### EN CORDOBA

CORDOBA. El ganado de González, bravo.

Camarón, regular. Cordobita y Mariano Montes, bien. Rubicón, superior. La entrada, buena.

### EN ESTELLA

ESTELLA. Se inauguró la nueva Plaza de Toros, lidiando cuatro de Zalduendo, Posada, que oyó muchas palmas.

### EN MERIDA

MERIDA. Los toros de Moreno Santamaría, difíciles.

Bienvenida, bien. Gaona, superior. Torquito, bien. La entrada, un lleno.

### EN PALENCIA

PALENCIA. En la corrida mixta de ayer, en la que lidiaron seis toros, d. Carreras, Vázquez y Ale, y dos novillos, Félix Merino, fué entrainpillado Ale al banderillar el sexto bicho, tomando una cornada de cinco centímetros de profundidad en el muslo izquierdo.

### EN BARCELONA

BARCELONA. Freg, Celita y Alga-baño lidiaron en Las Arenas seis taberneros, bien; pero sin faenas vistosas ni aparecer la estocada.

### EN CARTAGENA

CARTAGENA. Por enfermedad de Gavira, despacharon Angelote y Nacional seis bichos de dña Prudencia Bañuelos, que resultaron difíciles.

A gelote, con valor é inteligencia, supo sacar partido de sus toros, adornándose con el pocal y despachándolos con el estoque superiormente.

Cortó dos orejas y oyó constantes ovaciones.

Nacional, bien.

### EN BADAJOZ

BADAJOZ. Con unos becerros de Albarrán, la cuadrilla cómica compuesta por Sánchez Charist, su esposa Charlot y su hijo Charlotín, repitieron el éxito del domingo anterior.

## NUESTRO CORRESPONSAL

## VALENCIA

### Feria muestriario. La escasez de carbón.

VALENCIA. La Unión Gremial se ha dirigido al Gobierno solicitando una subvención para celebrar en el próximo año una feria muestriario.

La Empresa del gas-Lebón ha comunicado al gobernador civil que sólo podrá suministrar fluido hasta el día 26 del actual, á consecuencia de que la carga de carbón destinada á esta fábrica no puede salir del puerto del Muel por la huelga de cargadores del muelle.—Menceta.

## NUESTRO CORRESPONSAL

## BARCELONA

### Resanudando el trabajo.

BARCELONA. En los talleres que la Compañía del Norte tiene en San Andrés de Palomar han reanudado el trabajo 160 huelguistas.

En el depósito de máquinas se han presentado ocho parejas de tracción de los que abandonaron el trabajo cuando estalló el pasado paro.

El proceso contra Marcelino Domingo pasa al auditor.

Después de trasladado el diputado á Cortes D. Marcelino Domingo del cruce «Reina Regente» al «Princesa de Asturias», el comandante D. Robustiano Garrido del Oro ha entregado la causa al auditor para la tramitación que corresponda.

### Periódico suspendido.

Por orden gubernativa ha sido suspendida la publicación de «El Mico», de Badalona.

### Viajes de generales.

Para someterse á una operación quirúrgica ha llegado el capitán general de Baleares. También ha llegado, procedente de Madrid, el teniente general D. Francisco de Borbón.

Con dirección á Madrid saldrá esta noche el general Primo de Rivera.—Mencheta.

## Sucesos graves en Portugal?

Desde hace días vienen circulando rumores de que en Portugal se están desarrollando sucesos de extrema gravedad.

Según dichos rumores, se aseguraba ayer que había estallado un movimiento revolucionario, habiéndose suspendido la mayoría de los servicios públicos, entre ellos la comunicación telefónica. Esto último parece confirmarse, puesto que anoche fueron rechazados en la Central de Telégrafos telegramas de Prensa y particulares dirigidos á Lisboa y Oporto, en cuyas poblaciones parece que se hallan en huelga los telegrafistas. Estos no responden desde hace veinticuatro horas á la llamada de la Central de Telégrafos de Madrid.

## Teatro de la Zarzuela

El mayor éxito conocido será

## MALOMBRA

magnífica película interpretada por

## Lyda Borelli

Inauguración: viernes, 7 de Septiembre.

## GRAN MUNDO

Ha fallecido en Reinosa la señora doña Ana María López Doriga y Vial, esposa de D. Francisco de Alvear y de la Colina. La finada, por su juventud y distinción, fué en vida justamente estimada.

Los señores de López Doriga y de Alvear son personas justamente apreciadas en Madrid y Santander.

Las últimas noticias de San Sebastián, referentes al estado de salud del señor conde de Vilches, son muy satisfactorias. El distinguido senador sigue más aliviado.

Los marqueses de Santa Cruz de Rivadeseña, que han estado una temporada en Asturias al lado de su madre, la condesa viuda de Revilla-Gigedo, pasarán ahora unos días en La Granja.

—Han salido de esta corte: Para Miranda de Ebro, los condes de Castillo Fiel, para Medina del Campo, doña Josefa L., viuda de Lasso de la Vega, y para San Sebastián, D. Manuel Gil y Lozano.

—Han regresado: De San Sebastián, la condesa de Poblaciones y el duque de la Roca, y de Salinas, doña Margarita Shaw de Soto.

—También han regresado á Madrid D. Juan Manuel de Urquijo y su distinguida familia.

—Se ha instalado en Biarritz el distinguido diplomático conde de Peralta.

—Se han trasladado:

De La Granja á San Sebastián, la marquesa de Moxezuma; de La Toja á Pamplona, la marquesa viuda del Valle de la Reina; de La Coruña á San Sebastián, doña Isabel Abartzua, viuda de Cárdenas; de Panticosa á Campo de Aigu, el conde de Aybar; de Sevilla á Deusto, la condesa viuda de Villalonga; de San Sebastián á San Juan de Luz, doña Rosario R. de Rivas, viuda de Cárdenas; de Elizondo á Fuenterrabía, los señores de Moreno Ossorio (D. Alfredo); de Valencia á Ribarroja, D. Luis Ibáñez de Lara; de Santander á Solares, los señores de Traumann, y de Medina del Campo á San Sebastián, la señora viuda de Ortiz de Villajos.

## Páginas militares

### Sufragios.

Mañana, día 4, de ocho á doce de la mañana, se dirán, en la iglesia de San Jerónimo el Real, de esta corte, y en la de los Padres Carmelitas, de Toledo, misas en sufragio del alma del comandante retirado de Infantería D. Benito Gallegos Palacios, padre del ilustrado y prestigioso ex profesor de la Academia toledana, comandante D. Adolfo Gallegos.

El finado, como saben nuestros lectores, fué víctima en la Puerta de Atocha, de un atropello de tranvía, que le seccionó por completo un pie, y operado primero en la Casa de Socorro y luego en la Clínica Militar de Urgencia, no sobrevivió mucho tiempo al accidente.

Reiteramos á su familia, y muy especialmente al hijo del difunto, don Adolfo, la sincera expresión de nuestro profundo pesar, por tan sensible desgracia, que nos ha privado de la noble amistad de un marcial veterano, espejo de caballeros y modelo de buenos militares.

## La situación financiera

### 4 por 100 Interior.

Serie F, 75,50.  
Idem B, 75,55.  
Idem D, 75,55.  
Idem C, 76,50.  
Idem A, 76,60.  
Idem G y H, 75,50.  
Diferentes, 76,60.

### 4 por 100 Exterior (estampillado).

Serie F, 82,95.  
Idem D, 84.  
Idem C, 83,50.  
Idem B, 83,50.  
Idem A, 83,50.  
Idem G y H, 84.  
Diferentes, 84.

### 4 por 100 Amortizable.

Serie D, 83,50.  
Idem C, 84,50.  
Idem A, 84,50.  
Diferentes, 84,50.

### 100 amortizable.

Serie E, 94,50.  
Idem D, 94,50.  
Idem C, 94,60.  
Idem B, 94,50.  
Idem A, 94,60.

### Carpetas provisionales 5 por 100 Amortizable. Emisión de 1917.

Serie F, 92,50.  
Idem E, 92,55.  
Idem D, 92,25.  
Idem B, 92,50.  
Idem A, 92,50.  
Diferentes, 92,25.

### Obligaciones del Tesoro al 4,75 por 100.

Serie A, 104.

### Ferrocarriles.

M. á Z. y á Alicante, 344.

Idem, fin corriente, 345.

### Cambios.

Francos, 78,30.

Libras, 21,55.

### BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 400, papel; Explosivos, 280, dire-  
to; Resineras, 104; Felguernas, 224.

## JORNADA MUNICIPAL

### Para la crisis obrera.

El alcalde manifestó esta mañana á los periodistas que el Gobierno, en el último Consejo de ministros, acordó votar un crédito de 60.000 pesetas, con destino al Ayuntamiento, para remediar la crisis obrera.

### El Mercado de la Cebada.

Una numerosísima Comisión, compuesta de todos los representantes del Mercado de la Cebada y de varias entidades industriales y comerciales, visitó hoy al Sr. Prado Palacio, con objeto de cambiar impresiones acerca de la nueva distribución que ha de darse á dicho Mercado, y la cual redundaría en beneficio, tanto de los vendedores y del público, como del Ayuntamiento.

Los comisionados quedaron en que esta tarde estudiarían unas bases, y éstas se implantarán en la presente semana.

### Las subsistencias.

El alcalde reunió á los jefes de los Negociados de Subsistencias y de los Mercados de la Cebada y de los Mostenses, para procurarse datos de los precios de varios artículos desde el último día 15 hasta la fecha.

Preocúpase el alcalde especialmente del precio del aceite. Hoy, según manifestó, se vendieron en Madrid dos vagones de aceite andaluz, ó sea unos 11.500 kilos, á 76 reales arroba. El precio en el punto de producción es de 60 á 62 reales, según telegramas de los gobernadores de Córdoba y Jaén. El importe de los transportes es de una peseta. De donde resulta que la ganancia para el intermediario es de 14 á 15 reales en arroba, y como resulta excesiva, el alcalde tomará medidas para que se reduzca.

### El pan.

Nuestra primera autoridad municipal citó á los fabricantes de pan y al presidente del gremio de panaderos, para exponerles que deben concurrir mejor respecto á la calidad en el peso.

Dijo, además, el Sr. Prado Palacio á los periodistas, que hay alguna pequeña anomalía en la fabricación y reparto del pan, debido á hallarse en huelga algunos trabajadores de La Panera; pero que el paro no guarda relación alguna con la huelga pasada, sino que son asuntos á ventilar entre obreros y patronos.

### La Gran Vía.

Los letrados consistoriales han informado al alcalde que procede hacer expropiaciones para continuar las obras de la Gran Vía.

Así se propone hacerlo el alcalde hasta donde se llegue, invirtiendo los cuatro millones y medio de pesetas existentes en el Banco de España para dichas atenciones, más las 500.000 convenidas con una entidad bancaria para pago del primer plazo.

### Higienización de viviendas.

El alcalde ha ordenado á los arquitectos municipales que el sábado próximo le presenten una relación de las fachadas de casas que necesitan revoco ó sea preciso demoler.

También ha reunido á la Junta de Higienización de casas de las llamadas de corredor.

Como consecuencia de los trabajos en el expresado sentido llevados á efecto por el alcalde, han realizado ó están realizando las obras necesarias en sus respectivas fincas los propietarios de las siguientes: Algeciras, 1; Ventosa, 14; Solana, 4; Embajadores, 13, y Lavapiés, 31.

Algunos otros propietarios, entre ellos el de la casa número 37 de la Ronda de Segovia, donde hay 350 habitantes, y sólo cuenta 13 retretes, muestran opuestos á efectuar mejora alguna.

En vista de esto, el alcalde ordenará que se realicen por el Ayuntamiento, pasando después la cuenta á los propietarios respectivos.



## UN CRUCERO FRANCÉS TORPEDEADO

# El Ejército alemán de Curlandia cruza el Duna, derrotando á los rusos

LOS SOLDADOS DE LOS IMPERIOS CENTRALES TANTEAN TODO EL FRENTE RUSORRUMANO, AVANZANDO AL SUDESTE DE RIGA.—UNA PORCION DE BARCOS A PIQUE.—PARTES OFICIALES DE LOS DIVERSOS FRENTE DE BATALLA

## LA PRENSA EXTRANJERA

## La guerra submarina.

De un artículo de «The Daily Mail» copiamos lo siguiente:

«La estadística del Almirantazgo sobre los buques británicos hundidos durante la última semana demuestra que nuestras pérdidas siguen sin interrupción.

Pasivos métodos de defensa han sido empleados durante los últimos seis meses con escaso ó nulo éxito. Intentamos reemplazar el tonelaje hundido, y ensayamos varios métodos para proteger á los buques mercantes. Pero, á pesar de todo, no llenamos los huecos que nos dejan los submarinos, ni hemos logrado denunciarlos de esta peste del mar, ni aun en una pequeña proporción.

Se ha formado estadísticas británicas, en forma, que ha de resultar perniciosas y completamente engañosas, aunque los datos puedan ser verídicos.

Esas listas no descifren el tonelaje que perdemos realmente, y esto constituye una grave falta; no se incluye en ellas á los buques averiados, ni las pérdidas de nuestros aliados y de los neutrales. De todos modos, debiera esto tomarse en cuenta, puesto que los aliados precisan y hacen un considerable uso del tonelaje neutral, que sufre cruelmente por la acción del enemigo. El último mes, por ejemplo, perdió Noruega lo menos 33 buques, con un desplazamiento de 58.000 toneladas.

También la lista de los buques entrados y despachados en nuestros puertos dan la impresión de un enorme tráfico, del que los alemanes hacen poco caso. Sin embargo, los buques que entran con cargamentos trasatlánticos, que son los que representan los elementos más vitales para nuestro suministro en víveres y primeras materias, han sido siempre relativamente pocos, pues su número ha sido grandemente reducido. Si nos pudiéramos enterar del tanto por ciento que fué hundido de esos grandes barcos, se vería que el resultado no podía ser más desastroso.

La campaña submarina no tomará otra forma hasta que no tengamos un Estado Mayor en condiciones modernas.

El sistema que hizo posible el fracaso de los Dardanelos no ha sido barrido y desechado todavía, y hasta que no se le eche de verdad no está segura, ni la Marina, ni la nación entera.

Y mientras se está destruyendo á nuestra flota mercante en proporciones que exceden en algunos millones por año al tonelaje que se puede reemplazar por buques nuevos, la actual política de pasividad aleja toda esperanza de una cierta derrota de nuestro enemigo, si continúa el mismo estado de cosas.

El único y más recto camino para el Estado Mayor es el de preparar primeramente un plan y después poner nuestras escuadras bajo el mando de hombres, á los que habrá que confiar absolutamente la ejecución del mismo.»

## DOCUMENTOS OFICIALES

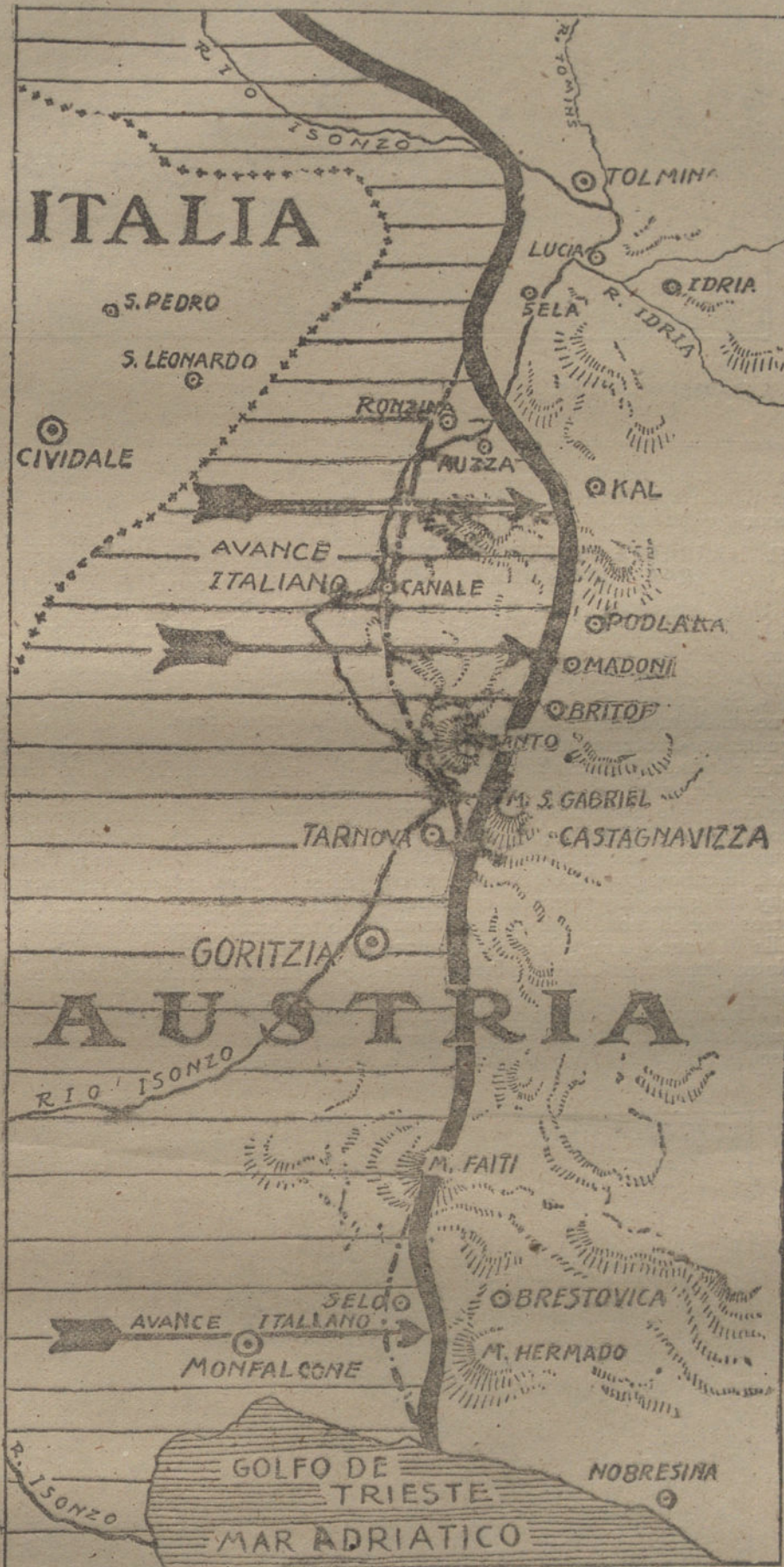
## Una ofensiva de los Imperios centrales

Comunicado de origen germano:

«Los Cuerpos de Ejército alemanes han cruzado el Duna al Sudeste de Riga. Ante su presión, han comenzado los rusos á evacuar la cabeza de puente sobre el río.»

Informes rusos, transmitidos desde Londres:

«El día 1 de Septiembre cruzaron los alemanes el Duna en la región de Iskul, al Sudeste de Riga, ocupando Rupfermanmar. Los rusos contraatacaron sin éxito. El día 2 tomó el enemigo la ofensiva en la región de la carretera de Mitaw. Continúa la batalla. En dirección á Kovel, atacó el enemigo en la noche del 1 de Septiembre, siendo rechazado por las reservas rusas, que acababan de llegar.



Situación actual en el frente italiano, según los últimos partes oficiales.

En la región de Vladimir Wolinsky, y después de un bombardeo con proyectiles químicos, emprendió el enemigo la ofensiva, consiguiendo irrumpir en las trincheras rusas, de las cuales fué expulsado por un contraataque ruso.

En el frente rumano, y en dirección de Focsani, atacó el enemigo en la noche del 1 de Septiembre, en diversos sectores, las posiciones rumanas, al Nordeste de Ireshe, siendo rechazado en todas partes. Después de una vigorosa preparación de Artillería, volvió á atacar el enemigo con fuerzas considerables, pero fué rechazado con graves pérdidas. Los rusos han capturado numerosos prisioneros. En dirección de Braila atacó el enemigo el día 1, después de una preparación de Artillería, las posi-

ciones al Noroeste del río Buzen; pero fué completamente rechazado.

## En el frente occidental.

## Parte oficial francés:

«No hay nada que referir, aparte de actividad bastante grande de la Artillería en la región de Hurlbise, hacia Maison de Champagne y en el frente de Verdun, en los sectores de la cota 304 y Begumont.»

## Dicen los ingleses:

«Ayer intentó el enemigo llevar á cabo incursiones contra dos puntos de nuestras líneas al Noroeste de La Bassée. Sus tropas fueron rechazadas. Las nuestras y la Artillería enemiga se han mostrado activas durante todo el día al Este de Ipré»

Debido á la lluvia y al viento, hubo ayer poca actividad por parte de la aviación; pero durante la noche anterior realizaron varios bombardeos nuestros aeroplanos contra los aeródromos y las estaciones ferroviarias del enemigo. En los combates aéreos fué derribado un avión alemán; faltan dos de los nuestros.

## En Macedonia.

## Comunicado francés:

«Durante la noche del 30 de Agosto fué rechazado otro ataque del enemigo en Serkadilegen. En contraataques realizados por las tropas francesas durante la noche fueron expulsados los búlgaros de los elementos de trinchera que conserva, han en la región de Cerna Bend; frente serbio, y en la de Doiran, violentas acciones de Artillería. En una sorpresa, los italianos se apoderaron de 30 prisioneros alemanes. Las tropas griegas llevaron á cabo, con éxito, un raid en la región de Mojina, sobre la orilla derecha del Vardar. Durante las operaciones del día 30, al Oeste de Nonte, se apoderaron los serbios de 71 prisioneros y dos ametralladoras.»

## DOS NOTICIAS

## OTRA CONFERENCIA DE LOS ALIADOS

PARIS. En el mes actual se proyecta celebrar en París una nueva Conferencia de los aliados, concertada ya en principio durante las precedentes Conferencias celebradas en París y Londres.

Tendrá un carácter estrictamente militar.—Hallet.

## EL SOVIET CONTRA LA PENA DE MUERTE

BERLIN. (Radiograma). Informan desde San Petersburgo que algunos elementos del Soviet protestaron contra la implantación de la pena de muerte en el frente, y piden su anulación.

## EN EL MAR

## Un crucero francés torpedeado

BERLIN (Radiograma oficial). «El día 22 de Agosto fué hundido, al Sur de Corfú, el crucero auxiliar rápido francés «Golo». Iban á bordo 200 hombres de la escuadra francesa de Corfú y oficiales serbios. Fueron hechos prisioneros cuatro coroneles serbios, entre ellos, un jefe de división.»

## MAS BARCOS A PIQUE, SEGUN INFORMES ALEMANES

BERLIN (Radiograma oficial). «En el Mediterráneo han sido hundidos vapores y veleros, con un total de 46.000 toneladas. Entre ellos se encuentran el vapor inglés armado «Italia» (3.837 toneladas), con pienso para el ganado del Ejército de Salónica; «Imore» (3.060), «Gardwood» (3.086), vapor japonés «Bordamaru» (3.287) y vapor griego «Sesostria» (3.029), con 3.115 toneladas de mineral, de Túnez á Inglaterra.

De 11 veleros italianos hundidos, cuatro conducían cargamento de fosfato á Italia.»

## LA ESCARAMUZA DE LA COSTA DE JUTLANDIA

LONDRES. Se dan los siguientes detalles acerca de la escaramuza naval de Jutlandia, en que fueron destruidos cuatro dragaminas germanos que estaban operando en un campo de minas.

Los destroyers ingleses persiguieron á los dragaminas, que intentaban retirarse al aparecer la escuadrilla británica.

Las granadas inglesas, al caer á bordo de los barcos alemanes, hacían estallar las minas que estaban sobre cubierta, produciendo tremendas explosiones y voladuras. Entonces las tripulaciones alemanas se lanzaron al agua, salvándose un centenar.

Los dragaminas quedaron destruidos. Al terminar el cañoneo se presentaron en el lugar del combate varios buques de guerra alemanes, retirándose los destroyers ingleses.—Chovil



## RADIOGRAMAS DE HOY

HAUEN (3 de Septiembre, á las once de la mañana.)

### EL ZAR FUE ARRASTRADO A LA GUERRA

La Prensa alemana en general hace resaltar que de las recientes declaraciones hechas por Suchomlinof y Yanushkevich, se desprende que el Zar Nicolás no fué culpable de que Rusia hubiera dejado de acceder al deseo del Emperador Guillermo de anular la movilización general del Ejército ruso. En el trascendental drama de la movilización hay aún varios puntos que necesitan aclaración; pero se ha obtenido ya la clara confirmación de que el débil Zar fué arrastrado á la guerra contra su voluntad por sus consejeros. Sasonof y Yanushkevich creían que Rusia debía y podía hacer la guerra; y puede comprenderse que trataran de inducir al Zar á tomar una decisión terminante. Pero Suchomlinof se ha tildado con su propia confesión de haber dado el impulso á la imponente catástrofe, engañando á su Soberano.

### LOS RESPONSABLES DE LA GUERRA MUNDIAL

El «Ekstrabladet», de Copenhague, escribe:

«Suchomlinof es uno de los tres hombres sobre los que recae la más grave responsabilidad de la guerra mundial. Los otros dos son Sasonof y Yanushkevich. Grabémoslos estos nombres en la mente y no los olvidemos jamás. Serán grabados en el libro de la Historia con la sangre de millones de inocentes. De las declaraciones hechas por Suchomlinof y Yanushkevich se desprende que ellos son culpables de la guerra mundial.»

La Prensa de Berlín hace constar que la Prensa francesa no ha publicado hasta ahora las declaraciones de Suchomlinof y Yanushkevich hechas ante los Tribunales.

### UN ARTICULO HISTORICO. JAURES HABLO... Y FUE ASESINADO

El «Rotterdamsche Courant» reproduce un artículo que apareció en el «Humanité» poco después del asesinato de Jaurés, en Agosto de 1914. En él se dice cómo Jaurés, el 31 de Julio de 1914, invitó á los ministros franceses en los pasillos de la Cámara á que ejercieran fuerte presión sobre Rusia, porque sólo esto podía salvar la paz. El artículo añade que Jaurés manifestó que si Francia no ejercía sobre Rusia fuerte presión, ocurriría algo que no podría remediarse, y lo que echaría sobre el Gobierno francés la responsabilidad. Parece mucho como si Francia, en lugar de defender sus propios intereses, fuera un vasallo de Rusia, país que nos lanza á la perdición, por egoísmo.

El artículo comenta después cómo Jaurés se dirigió á casa del presidente del Consejo de ministros francés, manifestando ante su secretario, Abel Ferry, por quien fué recibido, lo ya expuesto. Ferry respondió:

«Lamento que usted no haya entrado á formar parte del Consejo de ministros, para ayudarnos con su consejo.» Finalmente señala el artículo que poco después Jaurés fué víctima de un asesinato.

El «Rotterdamsche Courant» observa á esto que el asesinato de Jaurés no está todavía aclarado, y que el proceso continúa siendo aplazado contra el asesino. El último artículo de Jaurés fué publicado después de su muerte en el periódico «Humanité». En él dijo Jaurés que era bien visible que si Alemania se propusiera atacar á Francia, lo haría según el célebre sistema del asalto por sorpresa. Pero, por el contrario, Alemania dejó pasar los días, y Francia, tanto como Rusia, han tenido ocasión de sacar provecho de esta vacilación.

### LA COSECHA INGLESA

El periódico danés «Politiken» comunica desde Londres, que furiosos huracanes han causado enormes daños en la cosecha. La cosecha se realiza sólo lentamente, siendo muy malas las perspectivas.

### HA SIDO TERCIVERSADA LA NOTA DE WILSON

El «Berliner Tageblatt» afirma que



LAS DIFICULTADES DE LA GUERRA. Tropas alemanas ayudando á los automóviles por los caminos pantanosos de Rusia. (Fot. MARTUS.)

la Agencia Havas falsificó la respuesta de Wilson á la Nota del Papa por omisiones y adiciones, publicándola así.

### EL ALMIRANTE SCHEER Y LA GUERRA SUBMARINA

Una entrevista con el almirante Scheer respecto á la guerra submarina, la publica en el «Leipziger Tageblatt» el doctor Eberlein:

«¿Se promete S. E. mucho de la guerra submarina extremada?», pregunté yo directamente. La respuesta fué: «Todo.» Yo dije: «Esto es una palabra de gran confianza; pero debo confesar que he encontrado la misma confianza en todos los comandantes de submarinos.» El comandante asintió con la cabeza, y dijo: «Sobre esto no hay ninguna divergencia entre nosotros, por lo menos, no en la Marina. Ella lo conseguirá, sin duda alguna. Naturalmente, no debe uno fijar un término.»

«De continuar con el mismo compás que hasta aquí, los hundimientos, unas veces más y otras veces menos cada

mes, ha de venir el día en que Inglaterra vea que lo sacrificado ya no compensa.» Yo repuse: «¿Pero y las pérdidas de submarinos y los nuevos medios de defensa?» Entonces sus ojos despidieron ironía, como la produce la seguridad, y dijo: «Los ingleses están fallando con una obstinación que es realmente ideal. Y de los demás medios de defensa, fuera de los corrientes de cañones, redes y minas, nada hemos notado hasta ahora.»

La noticia recientemente publicada de que el promedio de dos hasta tres submarinos por mes está siendo compensado por abundantes nuevas construcciones puedo confirmárselo como completamente fidedigno.» Yo entonces dije: «¿Pero entonces es inexplicable la confianza expresada por Lloyd George tan locuentemente?» A esto contestó el almirante: «Lloyd George se ve obligado á hablar así, pues en el momento en que no lo haga más da por perdida su causa, y con ello la de toda la Entente. Aguardamos este momento con inquebrantable certeza. Más ó me-

nos tarde llegará el día.» Yo pregunté: «¿Parece que S. E. no confía gran cosa en la ayuda americana?» La respuesta fué: «No la menosprecio, pero tampoco le concedo exagerada importancia.»

Los americanos pueden molestarnos suministrando abundantemente aviones, material técnico y demás cosas; pero difícilmente perjudicarnos de un modo serio en lo militar, y jamás sernos peligrosos. Ellos habrán de ver tan poco el peso decisivo en la balanza de la guerra, como lo fueron Italia y Rumania. Primeramente habrían de poner en pie de guerra un Ejército de algunos cientos de miles de hombres, y una vez lo tengan, tendrán que instruirlo, y aun después de esto, queda todavía por ver el transporte por el Atlántico. Pero esto no es tan sencillo como la travesía del Canal. Pudiera suceder al fin todo esto; pero estoy convencido de que hasta entonces habrán llevado á cabo su obra los submarinos.»

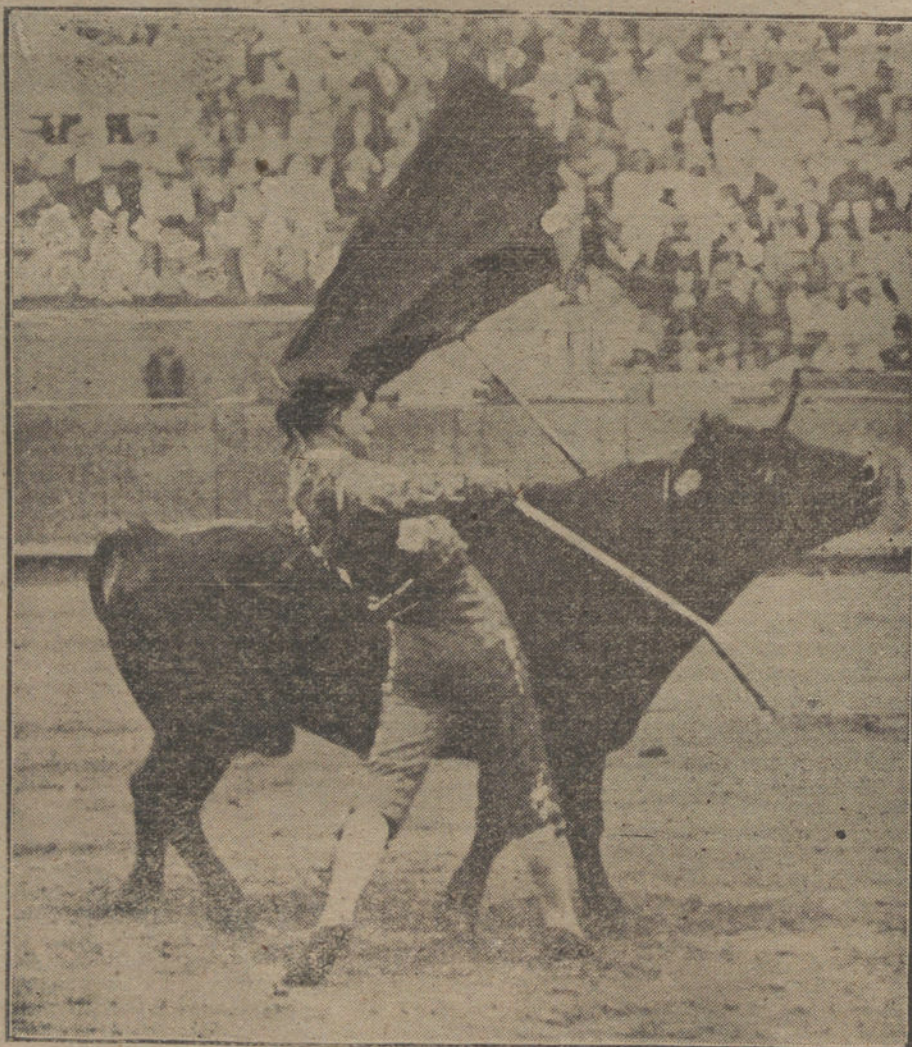
Yo continué preguntando: «Entonces, para el pueblo alemán, de lo que se trata, en realidad, es de resistir hasta tanto?» El almirante afirmó vivamente. Por consiguiente, Hindenburg coincide por completo con el almirante. La resistencia alemana frente á la tenacidad inglesa. Quisiera subrayar de un modo especial esta virtud inglesa, pues el almirante acogió la palabra casi con ímpetu, diciendo:

«Todo el honor para la tenacidad inglesa; pero, ¿necesitamos descubrirnos ante ella? Si se tratara de esto, ya podríamos nosotros lo nuestro. Es verdad; últimamente nos ha ido mal algunas veces, y no nos va bien ahora; pero el pueblo alemán está acostumbrado á las contrariedades, y tiene condiciones y el espíritu de sacrificio necesarios para soportar privaciones. Gracias á Dios, no estamos tan mal acostumbrados en este particular como el saciado británico. Lo que él aún tiene que aprender lo sabemos ya nosotros. El no resistirá las contrariedades tanto tiempo como el alemán.»

## DE TODO

EL GLOBITO.—Montera, 16.—Corbatas

No habiéndose podido por las circunstancias actuales celebrar la presente convocatoria, la Asociación de la Enseñanza Católica, debidamente autorizada, cita definitivamente á todos los perjudicados por la Real orden mandando suspender las oposiciones á cátedras de Normales, interin no se coloquen las alumnas sin plaza procedentes de la Escuela Superior, que son: los maestros normales, los con título superior, con arreglo al plan de 1911, los auxiliares de las Escuelas Normales y los que lleven cinco años en la enseñanza oficial, aun-



El novillero Camará, que tan ruidoso éxito obtuvo ayer, en uno de los pases machaquistas



que tengan título elemental; pues bien, se cita a todos, sean o no socios, a una reunión, que se verificará, Dios median- te, en el domicilio social, Ciudad Rodri- go, 10, el martes, 4, a las seis de la tar- de, para ultimar algunos detalles y en- tregar el asunto a la vía contenciosa.

Los que no puedan asistir y los de provincias, manden su adhesión.

El público español, y el de gran parte de la América latina, conocen sobrada- mente las relevantes dotes de novelista que posee el notable escritor peruano Manuel A. Bedoya, cuya última produc- ción, titulada «Los propios hijos aje- nos», se publica en el número de «Los Contemporáneos» que acaba de ponerse a la venta.

Reguera ha ilustrado acertadamente a sugestiva narración.

## Yacimientos de oro en España?

Dice la Prensa de Huelva que hay un importante aluvión aurífero, en los tér- minos de Niebla y Villarrasa, de cantos rodados de grueso tamaño, cuya forma- ción geológica presenta fuertes macizos en unas partes y en otras capas de dife- rentes espesores, alternando con otras más o menos gruesas de arenas y arcilla plástica finísimas. El aluvión alcanza hasta diez metros de altura próximamen- te, y está situado en la margen izquierda del río Tinto, comprendiendo una exten- sión de millones de metros cuadrados, cruzado por la línea férrea de Huelva a Riotinto, distante como dos kilómetros de la estación de Gadea y la carretera de Huelva a Sevilla, y solamente a tres kilómetros de los pueblos y estaciones férreas de Niebla a Villarrasa, en la li- nea de la Compañía de Madrid a Zara- goza y a Alicante.

## Después de la huelga

### Manifestaciones del general Marina.

El capitán general de Cataluña, en unas declaraciones que ha hecho acerca de los pasados sucesos, y que pu- blica «El Correo Español», dice lo si- guiente:

«Se trata de algo que tiene una cla- sificación muy difícil. No parece un movimiento de carácter político. No hay jefes que quieran asumir la res- ponsabilidad de los sucesos. Tampoco parece justificado por la necesidad so- cial de una revolución. No es tampoco un pleito entre el capital y el trabajo...

Es realmente muy extraño lo que sucede, pues, dentro de lo anónimo del movimiento, estamos en presencia de una perturbación de carácter general en España.

Lo único que se ve claro es el deseo de perturbar la marcha de España; de detenernos en nuestro pacífico camino de reconstitución; de imponernos una brusca parada, cuando podemos ir li- bremente al florecimiento económico y al robustecimiento de nuestras defen- sas...

Esto es lo que se ve en el previo exa- men de estos acontecimientos, que no pueden encontrar justificación ni en causas de orden social ni político...

Como le he dicho a usted al princi- pio, se trata de una revuelta extraña.»

### Adhesiones.

A las gestiones que varios diputados vienen haciendo en pro de Marcelino Domingo, se han adherido por telégra- fo los Sres. Albert y Llansó.

### Carteros recompensados.

El director general de Comunicacio- nes ha ordenado que se entreguen 25 pesetas a todos y cada uno de los car- teros que recogieron la corresponden- cia de los buzones de los tranvías, y prestaron servicio en la barriada de los Cuatro Caminos durante los días de la huelga.

## LAS RIÑAS DE LOS PUEBLOS

LOGROÑO. Dos bandos de jóvenes de los pueblos de Somalo y Nájera se tra- baron en riña, en el primero de los men- cionados lugares, resultando de la con- tienda un mozo muerto y cinco heridos. El Juzgado interviene.

## La Mujer y la Moda



Traje azul marino, de sencillísima y moderna confección, para la cual se puede emplear cualquier clase de género, modelo de la casa Ferland.

## Cuatro cosas del extranjero

### Elecciones municipales en Rusia.

LONDRES. Han comenzado en Rusia las elecciones municipales. Fren- te a los dos grandes grupos socialis- tas, demócratas y avanzados, lucha el bloque de populares, cadetes y judíos. Estos últimos, sobre todo, tienen muy bien organizada la campaña, y presen- tan elementos propios en varias loca- lidades, entre otras, Odessa.

### Otro «affaire».

PARIS. Dicen desde San Peters- atención pública el «affaire» Almereyda, al que se le dan ya grandes pro- porciones políticas.

Mme. Claire-Almeryda ha acudido a los Tribunales, y éstos han dispuesto que el cadáver del fallecido en la pri- sión de Fresnes sea reconocido nueva- mente por los médicos, para averiguar si la muerte fué producida por un ata- que de apendicitis, como se afirmó, ó si se trata de un envenenamiento, en cuyo caso todavía se habrá de descri- bir si fué el mismo Almeryda quien

se suministró el veneno para suicidar- se, ó se trata de un crimen.

### Nuevo gran visir.

PARIS. Cuentan de Rabat que El Mokri, ex ministro de Hacienda del Sultán, ha sido nombrado gran visir. El que lo había sido hasta ahora, El Guebbas, ha sido designado gran visir honorario y presidente del Consejo Su- perior de Enseñanza musulmana.

El general Lvautey ha dirigido una carta a El Guebbas, dándole las gra- cias, en nombre del Gobierno francés, por los eminentes servicios prestados a Francia.

### Incendio sofocado.

PARIS. Dicen desde San Peters- burgo que ha podido ser aislado el in- cendio de los bosques siberianos inicia- do hace seis días. Para sofocar el fuego ha sido preciso cortar una gran exten- sión de arboleda. Ha quedado reanuda la navegación por los ríos.

## El seguro de guerra

Por Real orden del ministerio de Ha- cienda, inserta en la «Gaceta», ha que- dado autorizado el Comité español del seguro de guerra para abonar, en nom- bre del Estado, una comisión del 5 por 100 de las primas percibidas, tanto a

los intermediarios que le proporcionen un seguro, como a las Compañías espa- ñolas que le cedan, en reaseguro, par- te de los riesgos por ellas cubiertos par- cialmente.

Este modo de proceder no estaba ta- xativamente previsto en el Real decre- to de implantación del seguro oficial, pero sí contenido en su espíritu, y era necesario acordarlo para el desenvolvi- miento normal del negocio acometido por el Estado.

Todas las entidades que se dedican a contratar seguros acostumbran a ceder una comisión en favor de sus agentes, ó de las personas que viven de tales co- rretajes, y por eso, desde el momento que el Comité del seguro de guerra de- signó sus representantes en los puertos españoles, autorizó a esos representan- tes para usar tales comisiones, y ha- biendo dado en provincias tan excelen- tes resultados, era lógico utilizarlo tam- bién en Madrid.

Del mismo modo era también muy lógico que pudiendo practicar el Comi- té de reaseguro, jugando el papel de reasegurador, se le autorizase para ser reasegurador. Sobre todo en los casos en que, habiendo tenido una Compañía española la suerte de atraer un segu- ro superior a sus fuerzas financieras, solicita la ayuda del Estado para ter- minar el negocio, en vez de acudir a entidades extranjeras, según viene siendo costumbre.

### ¡AY, QUE PELICULA...!

## La mano narcotizante

Anoche intervino el Juzgado de guardia en un peliulesco suceso, ocu- rrido a la entrada de la calle de Gaz- tambide, cerca del bulevar de Alberto Aguilera, del que fué principal actor D. Mariano García Velasco, de venti- seis años, domiciliado en la calle del Ave María, número 18.

Iba este señor a las ocho y cuarto, aproximadamente, de la noche, por la indicada vía, cuando al llegar frente a la casa número 7, que hace esquina, salió de improviso una mujer, y aba- lanzándose sobre el Sr. Velasco, le pu- so un pañuelo con cloroformo en la ca- ra, haciéndole caer al suelo desvaneci- do.

Pasados unos minutos recobró el se- ñor Velasco el conocimiento, y palpán- dose los bolsillos notó que le habían sustraído un portamonedas de malla de plata con 12 pesetas y una cartera con documentos y papeles particula- res.

El portero de la casa núm. 7 y varios transeúntes prestaron auxilio al atraca- do, al cual llevaron a la Clínica de Ur- gencia del barrio de Argüelles. En este benéfico establecimiento, el facultativo de guardia reconoció al Sr. García Ve- lasco, apreciándole ligero desvaneci- miento y erosiones leves en el lado de- recho de la cara.

Con el certificado médico pasó el atracado, en unión de la pareja de Or- den público que acudió en los prime- ros momentos, al Juzgado de guardia, en cuyo centro el Sr. García Velasco, con ademanes finísimos, formuló una interesante denuncia contra un ser des- conocido que desde hace tiempo le per- sigue con anónimos amenazadores.

Hace varios días, esa misteriosa per- sona a que hacemos mención remitió a un hermano del Sr. García Velasco, junto con uno de tantos anónimos, dos monedas de oro para que le fueran en- tregadas al denunciante.

La persecución por parte del igno- rado personaje se extiende, según el Sr. García Velasco, a toda su familia, pues el padre de éste ha recibido tam- bién en varias ocasiones anónimos alar- mantes.

El atraco de ayer le había sido anun- ciado por la mañana a la víctima.

La Policía, según el interesado, tiene conocimiento de estos hechos desde hace tiempo; pero las investigaciones que se han hecho no han dado el menor resultado.

Como se ve, el suceso encierra cosas verdaderamente extrañas, que segura- mente aclarará el Juzgado, pues estos hechos, según nuestro criterio, no tie- nen explicación más que en las pelicu- las.



CUENTOS DE «LA TRIBUNA»

# EL DESMEDRADO

Recomendado en nuestro concurso.

—No insista usted, abuelo; es necesario que lo que nos está haciendo falta para vivir, la pesca no da nada, y tal como se han puesto las cosas, entre Patronatos, Sociedades y otras mil zarandajas, el que menos saca es el que se juega la pelleja, y hacemos el caldo gordo a los demás. Estoy cansado de tanta miseria, y con un poco de suerte, todo irá bien. ¡Vamos, abuelo, que no le pondría usted mala cara a un buen bolsillo repleto! ¿eh?

—Ni Dios quiera que lo vea, mal ganado! Que las malas artes trajeron siempre malos resultados. ¡Escúchame, Vicente! Desde hace algún tiempo, tu comportamiento deja bastante que desear, y sé a qué es debido. Yo sé que tú, en el fondo no eres malo; pero esas compañías de que te rodeas te echarán a perder si tú no lo evitas antes, apartándote de ellas. Todo el pueblo lo ha notado, y antes que nadie, a pesar de mi ceguera, lo comprendí yo. Hasta la pobre Rosa, que tanto te quería, y que ya no responde de que te quiera, me lo dice cuando viene a verme, y me dice también que no la haces caso. ¡Pobre Rosita!

—¡Vamos, abuelo, vamos! Eso son sensiblerías propias de sus años. En cuanto a Rosa, ya le di las razones que creí eran suficientes para convencerla. Y Vicente «el Desmedrado», como temiendo continuar la conversación, dio media vuelta, y salió de la estancia, balanceando su cuerpo raquítico.

El viejo pescador quedó solo con sus penas. Escuchaba los pasos de su nieto, que se alejaba, y sus pobres ojos ciegos, secos y fijos, mirando, sin ver al espacio, parecían contemplar con angustia una triste visión.

No se había afeitado el pobre viejo, para no afeitar a su nieto, a contarle lo que por boca de la misma Rosa sabía. Los padres de ésta, viendo el cambio de conducta de Vicente «el Desmedrado», habían aconsejado a su hija que rompiera sus relaciones con él, y ella, en vista de la insistencia de su novio a continuar en esa forma, estaba resuelta a plantárselo en la primera entrevista. ¡Pues no faltaba más! Mucho le había querido; pero también mucho le había rogado por que se enmendara, y el hombre que no era capaz de un sacrificio por ella, no merecía su cariño. Y resuelta a ello, esperaba la noche, tembando y deseando, al mismo tiempo, con ese orgullo peculiar de la hembra ofendida en su amor propio.

Dos meses hacía que «el Desmedrado» había roto sus relaciones con Rosa. Lo sintió rabiosamente, más como macho burlado que como hombre enamorado que pierde un cariño en el que hubiera puesto sus ilusiones. Los primeros días tuvo impulsos feroces de provocar una catástrofe entre las dos familias. De atardarse locamente en su obra. Luego el tiempo logró enfriar algo estos pensamientos.

Pero nuevamente su deseo de venganza sufrió un recrudecimiento al enterarse de las relaciones que mantenía Rosa con un flamante cabo de Carabineros, que hacía tiempo la pretendía. A duras penas consiguió dominarse. Mil veces estuvo tentado de provocar a su rival, y otras mil, con un esfuerzo supremo de voluntad, logró dominarse, y su cara, contrada por la ira, dibujaba una sonrisa de larva.

Por otra parte, los numerosos quehaceres que ahora le ocupaban el tiempo solían quitarle con frecuencia tales ideas, y abstraído en sus nuevas faenas, llegó casi a crearse un mundo distinto a aquel en que hasta entonces había vivido.

El nuevo oficio de contrabandista mejoró en gran parte la situación del «Desmedrado». Veíase ahora lucir algún que otro terno de buena calidad, y en su casa sabía todo el pueblo que se comía y bebía bien. Sin embargo, el pobre abuelo tuvo entereza suficiente para no disfrutar del bienestar que el nuevo oficio le proporcionaba a su nieto. Digno y tristemente sereno, no cesaba de amonestarle; pero éste jamás escuchaba sus palabras, é interrumpía sus consejos dejándole solo, con lo que las palabras del anciano quedaban casi siempre vibrando en la soledad.

—Vicente, hijo mío, haz caso por una vez a tu pobre abuelo! Y el silencio más sombrío era la contestación que recibía el bondadoso anciano. Entonces, al sentirse abandonado, de sus ojos abiertos é inexpressivos se vertían algunas lágrimas, y caían, caían, resbalando por sus mejillas flácidas, sin que sus débiles manos tuvieran fuerzas para recoger tan dolorosas lágrimas.

Grande era la animación aquella mañana en la playa, donde en enormes cestos y en montones plateados, se veía el pescado de la última recogida. Centenares de embarcaciones de variadísimos tamaños y colores se alineaban ya fuera del agua, merced a la tracción de potentes parejas de bueyes. Y era tan grande el número de estas embarcaciones, que el abigarrado conjunto de mástiles que de lejos se veía daba la impresión de un enorme bosque de lanzas.

Era la mañana de un domingo espléndido de luz, y en aquel mercado de pescado que en la misma orilla del mar se establecía, lucían ya muchos de los compradores y vendedores sus adornadas ropas de los días de fiestas. Los mozos, con sus limpias camisas y sombreros nuevos, remangados los pantalones hasta la rodilla, iban y venían en continuo trajinar, manejando el pescado y desocupando las embarcaciones, con prisa para descansar. Las moctas, también con sus trapillos nuevos, aprovechaban la ocasión de la venta del pescado para parlotear con los mozos de sus preferencias. Y todo ello formaba un conjunto bello de vida, actividad y poesía.

Como de costumbre, allí estaba el abuelo del «Desmedrado», cerca del bote de pesca de su nieto, sentado cómodamente sobre unos canastos invertidos y fumando en su larga y antigua pipa. Aunque no veía, gustaba de escuchar las alegres voces de la mocedad, y a su mágico impulso renacía algo de sus ya perdidas ilusiones. Pero sin saber por qué, aquel día sentía el buen viejo una tristeza desoladora.

Vicente «el Desmedrado» había visto pasar a Rosa hablando con el cabo Florencio, que se encontraba de servicio en aquel lado de la playa, y algo de su rencorosa naturaleza se manifestó en un cúmulo de juramentos que salieron de su boca, so pretexto de la faena. Miraba y reíraba con furia a la feliz pareja, y en su gesto de fiera hambrienta había más de siniestro que de noble. De cuando en cuando dirigía recelosas miradas al fondo de la embarcación, donde en uno de los rincones, y cuidadosamente ocultos, guardaba unos bultos de tabacos y sedas, que esperaba desembarcar cuando no le molestase la presencia de la gente. Había elegido tícidamente aquel medio de alijo como casi el más seguro, pues aquellos lugares quedaban los domingos a esas horas completamente desiertos, y en cuanto al cabo Florencio y su compañero ya estaban encargados «el Tuerco» y «el Mellado» de distraerles unos instantes con algunas copas, cosa que solía, por cierto, ocurrir con frecuencia en detrimento de las ordenanzas.

Pero ¡aquella maldita pareja enamorada! Esto le quitaba la serenidad y el humor, y por otra parte no parecían dar muestras de marcharse. ¡Recontra! ¡¿han a estar allí toda la mañana? ¿Qué significaba aquello? Miró, y vió cómo Rosa se despedía del cabo Florencio. Respiró; ya no tardaría en ir a reunirse con su compañero en la taberna del «Mellado», encargado de alargarles del mejor medio que diera lugar al desembarco de aquellas chucherías. Del viejo abuelo no había que preocuparse, allí esperaba tranquilamente, sin poder ver nada de lo que hiciera, y cuando todo estuviera seguro volvería por él.

De pronto sucedió una cosa extraña: vió salir de la taberna al compañero de servicio del cabo Florencio, y tras él, como queriendo detenerle, al «Mellado»; pero en vano, pues el carabinero se dirigía hacia donde su compañero estaba. ¡Dios mío! ¿Habría salido mal el engaño? Si así era estaba perdido. Vicente «el Desmedrado» estaba pasando en aquellos momentos uno de los tragos más amargos de su vida. No era valiente, y todos sus nervios se distendían pavorosamente ante la idea de ser descubierto. Pero no, no había por qué temer, pues todo se había llevado con el mayor sigilo. Su corazón se sobresaltó de nuevo al ver que todos tres, «el Mellado» y los dos carabineros, hacia él se dirigían. ¡Jesús! aquello tomaba trazas alarmantes. Tentado estuvo de saltar del bote y abandonarlo todo. Pero había de pagar el pobre viejo las consecuencias de todo ello si le consideraban responsable? Un resto de noble y generoso impulso le decidió a quedarse allí. Además, aún podrían arreglarse las cosas, con tal de que «el Mellado» no le hubiera traicionado y estuviera dispuesto a ayudarlo.

—Vicente, hijo mío! —exclamó el viejo, que algo separado del bote sobre unos cestos se hallaba sentado—. ¿No acabas tu faena? Vámonos, hijo. Estamos ya solos en la playa.

—Aún queda algo que hacer, abuelo —contestó «el Desmedrado». — Espere, que poco será, y con el rabillo del ojo, mientras fingía, inclinado sobre una borda, trajinar, miraba llegar al cabo Florencio, que, decidido y sin casi saludar, saltó dentro del bote para inspeccionarlo.

«El Desmedrado» vió cómo «el Mellado», en el momento que los dos carabineros miraban el interior de la embarcación, hábilmente se separaba, y entre aquel dedaño de barcas, cestos enormes y montones de cuerdas, desaparecía de su vista. Entonces sintióse solo é irremisiblemente perdido. Una sorda rabia se apoderó de él al verse cazado en aquella forma. Hubiera querido pulverizarlo todo como un rayo.

El cabo Florencio tiró de un gran hule que cubría uno de los ángulos de la embarcación, y aparecieron ante sus ojos tres grandes bultos cuidadosamente empaquetados. No necesitaba más; aquello era lo que le habían dicho.

«El Desmedrado» sintió que le saltaban las arterias a la enorme presión con que su sangre galopaba impulsada por un corazon que estallaba. La cabeza se le iba. Ya no veía más que el objeto de sus odios, y su deseo de venganza se sobrepujó a su natural cobardía. Cual curioso daltónico sólo veía el color de la guerrera del cabo Florencio, y todo lo demás rojo. Parecía a él mismo que sobre un mar de sangre nadaba, y cerrando los ojos con un impulso irresistible, sacó de su faja un fino estilete. El cabo murmuró: «Buena pieza estás hecho, «Desmedrado», é intentó levantarse. Pero Vicente, sin darle tiempo a enderezarse, con un golpe de energumeno, le hundió la hoja entre los dos omóplatos.

Fué ello un instante; saltó de la barca, metiéndose valientemente mar adentro, mientras que, al ver aquella escena el compañero del cabo Florencio, clavó una rodilla en tierra, y con asombrosa ligereza hacía los cinco disparos consecutivos de su mauser sobre él.

El pobre viejo, al oír los disparos, sintió su cerebro iluminado, y presintió, sin ver, toda la tragedia, y arrodillado en la arena y sollozando, clamaba por su nieto: —¡Hijo, hijo mío!

«El Desmedrado» nadaba, nadaba, pero aquello era insuportable. Era gran buzo y nadador, pero se fatigaba ya, pues tenía que nadar sumergido, porque aquel hombre en tierra, y sin variar la postura, apenas sacaba la cabeza del agua, disparaba mecánicamente, con sañuda calma.

No podía más; se asfixiaba; sacó a la superficie la cabeza, y al levantar el brazo para ganar nuevo impulso con una enérgica brazada, sintió un alfilerazo, y el agua a su alrededor se tiñó de rojo, como aquel velo que le cegó al dar la puñalada. Se sintió morir, y ya no intentó esquivar los proyectiles, ¿para qué? Entónces pasaron por su imaginación, absurdamente, los mil nimios detalles de su vida, en danza fatídica con aquellas riquezas que soñó obtener. Y, por fin, otro proyectil, chiriando al contacto del agua, le pasó el pecho. Una nueva oleada de sangre tñó el agua. Ya no sintió nada, y arrollado, doró en los blandos pliegues de aquel velo rojo, que tan amoroso con él se mostraba, giró sobre su eje, y mirando, sin ver, por última vez el espléndido sol de aquel domingo, se sumergió, provocando un sin fin de burbujas de aire, mientras allá, en la orilla, un anciano solo, muy solo, seguía llamando entre sollozos a su nieto, viéndolo a rándales las lágrimas por sus pobres ojos hundidos.

Francisco Rives López.

## Conferencias hispanoalemanas

En contestación al Mensaje de simpatía dirigido a las Universidades alemanas por los organizadores y patrocinadores del curso de extensión universitaria hispanoalemán, que con tanto éxito se celebró el pasado curso, se ha recibido el siguiente radiograma del rector de la Universidad de Berlín y eminente médico, doctor Bumm:

«Las Universidades alemanas agradecen cordialmente su galante saludo, y hacen protestas de fraternidad espiritual, manifestando al mismo tiempo su deseo de que la ciencia sea siempre común y lazo que una a la Humanidad.»

## GACETA ECLESIASTICA

**Santos.**  
Día 4.—San Marcelo, obispo y mártir; San Moisés, profeta; Santos Migno, Cayo y Máximo, mártires; San Marino, diácono; Santa Camila, virgen; y Santa Rosa de Viterbo y Rosalia, vírgenes.

**Cultos.**  
Santa María de la Almudana. (Cripta.) (Cuarenta Horas).—Por la mañana, a las siete, exposición de S. D. M.; a las diez y media, misa mayor con sermón, a cargo de D. Antonio González Pareja, y por la tarde, a las seis, estación, santo rosario,

## GUIA de los principales balnearios de España Recomendados

**ALSASUA** (Navarra). — Escrófula, Vías urinarias.

**ARGENTONA** (Barcelona). — Anemia, Dispepsia.

**BAÑOS DE TIERRAS** (Zaragoza). — Reumatismo, Parálisis, Gota, Herpetismo.

**ALHAMA DE ARAGON**

(Zaragoza). — **TERMAS PALLARES.** — Reuma, Estómago, Bronquitis catarrales, Artritis.

**CESTONA** (Guipúzcoa). — Cólicos hepáticos, Estreñimiento crónico, Estómago.

**CASTROMONTE FUENTE SA. YUD.** — Cólicos nefríticos, Gota, Riñones, Vías urinarias.

**SOBRON** (Alava). — Estómago, Intestino, Disenteria.

**CALABOR** (Zamora). — Herpetismo crónico, y Escrófulismo.

**GUITIRIZ** (Lugo). — Piel, Matriz, Hígado.

**CALDASDE TUY** (Pontevedra). — Bronquitis crónica y Reumatismo.

**ECHANO** (Vizcaya). — Catarros bronquiales, Herpetismo.

**BAÑOS DE FORTUNA** (Murcia). — Catarros crónicos, Artritis, Escrófula, Reuma.

PARA TODOS LOS GUSTOS

## Amenidades

HOROSCOPO

Los que nacieren el día 4 de Septiembre tendrán gran fuerza de ánimo, y firme voluntad para el estudio.

CONSEJOS UTILES

Manera de restaurar los terciopelos.

Se mezclan dos cucharadas de amoníaco líquido y dos de agua caliente; se extiende la solución sobre el terciopelo, con un cepillo algo duro, de manera que penetre bien en el pelo. Se vuelve entónces una plancha con un heno humedado y se aplica sobre el reverso del terciopelo hasta que el vapor que se desprendió levante el pelo de la ropa y que el total quede perfectamente seco.

Se puede también mantener extendido el terciopelo, sobre un recipiente en el cual se tenga en ebullición una solución diluida de carbonato amónico.

Para enderezar el pelo de esta clase de telas, devolviéndolas su primitivo aspecto, se aplican por el reverso sobre una lámina perforada y se exponen así a la acción de una corriente de vapor, que endereza el pelo hacia el lado opuesto. Al propio tiempo se pueden pasar sobre el terciopelo un cepillo áspero.

A falta de plancha taladrada, ó de vapor de agua, se puede extender el terciopelo, fijado con alfiler, sobre un canamazo sujeto en el marco de un tabor de bordar; se cubre el lado del reverso con un lienzo bien mojado y se expone el total a la acción de un calor intenso; el agua, al evaporarse, atraviesa el terciopelo y endereza el pelo; acabada esta operación, se deja secar al aire libre.

Se mantiene tenso el terciopelo, se le irradia por el reverso y se le pasa (siempre por el reverso) una plancha caliente. El agua transformada en vapor atraviesa la trama y endereza el pelo, devolviéndolo a la ropa su aspecto primitivo.

El terciopelo mojado no se debe secar nunca por medios energéticos, sino que se dejará secar naturalmente a la sombra.

PLATO DEL DIA

«Pudding». — Para dos huevos, tómense 115 gramos de harina, 115 de azúcar, 115 de mantequilla, ó sea manteca fresca y 50 de pasas de Málaga. Primero se baten los huevos; luego se las añaden, las pasas, después la mantequilla y la harina. Mézclase bien todo y échase en un molde, preparado con mantequilla y pan rallado, y se cuece al horno.

**LA TAREA DE DEVOLVER TODOS LOS TRABAJOS QUE NO PUBLICAMOS SERIA AGRUMADORA, Y PARA EVITARLA, COMO PARA PREVENIR RECLAMACIONES, QUE RESULTARIA IMPOSIBLE ATENDER, RECORDAMOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.**



# A ULTIMA HORA

## EL CASO DOMINGO

Conforme dijimos, el presidente del Congreso envió al Sr. Dato un Mensaje fundado en el documento que le entregaron los diputados interesados en el asunto de Marcelino Domingo, y que dice así:

«Los diputados que suscriben se hallan en el caso de comunicar a V. E. que su compañero D. Marcelino Domingo y Sanjuán está detenido desde el día 16 del corriente y sometido a un proceso por rebelión que le instruye D. Robustiano Garrido de Oro, comandante de Infantería, juez instructor de la cuarta región.

El hecho es público y notorio, por haberse publicado en la Prensa oficial y periódica de Barcelona el siguiente edicto:

«D. Robustiano Garrido de Oro, comandante de Infantería, juez instructor de la causa que se sigue por rebelión contra D. Marcelino Domingo y otros, usando de las facultades que le concede el artículo 286 del Código de Justicia militar, cita, llama y emplaza a todas las personas civiles y militares y de cualquier otra posición, para que en el más breve plazo comparezcan ante este Juzgado, sito en la Capitanía general de la cuarta región, ante cualquier otro civil o militar de su residencia, con el fin de prestar declaración acerca de cuantos hechos tuvieron relativos a la intervención del expresado D. Marcelino Domingo Sanjuán, realizados por sí o en relación con otras personas, en la rebelión habida en la semana comprendida entre los días 13 y 20 del corriente.—Barcelona, 22 de Agosto de 1917.—Robustiano Garrido.»

El hecho de la detención de D. Marcelino Domingo y el de que siga sometido a la jurisdicción de los Tribunales militares de Barcelona, plenamente comprobado por medio del edicto transcrito, en vista del resultado infructuoso de las gestiones practicadas cerca del Gobierno, los suscritos acuden a V. E. y confían en la alta autoridad de V. E. para ver debidamente defendidos los derechos de los diputados y los prestigios del Parlamento.—Dios guarde a V. E. muchos años.—Palacio del Congreso, 21 de Agosto de 1917.—

Roberto Castrovido, Julián Nequén, H. Giner de los Ríos, Indalecio Cordero, J. Zulueta, F. Rodés, P. Fernández del Pozo, Emilio Sanicruz, José Mateu, José Lladó, Antonio Albaladejo, Antonio de Veciana, Pedro Gómez Chaix, L. Ballbé de Callard, Joaquín Salvatella.

Excelentísimo señor presidente del Congreso de los diputados.»

### LA CONTESTACION DEL GOBIERNO AL PRESIDENTE DEL CONGRESO

El Sr. Dato ha enviado al Sr. Villanueva la siguiente contestación:

«Excelentísimo señor: He recibido la atenta comunicación de V. E., a la que se sirve acompañar el escrito que autoriza con sus firmas algunos señores diputados, los cuales suponen, erróneamente, a juicio del Gobierno de S. M., que se ha infringido la ley de 9 de Febrero de 1912, que regula los procedimientos judiciales cuando haya de seguirse contra senadores y diputados. Aunque, por no ser misión atribuida al Gobierno, desconoce éste las actuaciones judiciales a que se refiere V. E. en su precitada comunicación, tiene absoluta confianza en la justificación de los Tribunales, así civiles como militares, y abraza la seguridad de que por ellos se aplican y guardan con escrupulosa exactitud las disposiciones legales.

En todo caso, el Gobierno de S. M., respetando la independencia de los Tri-

bunales, velará por la observancia de las leyes.

Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 3 de Septiembre de 1917.—E. Dato.

Excelentísimo señor presidente del Congreso de los Diputados.»

### Telegramas oficiales

Las únicas noticias facilitadas hoy en el ministerio de la Gobernación se refieren a telegramas oficiales de los gobernadores.

El de Cuenca comunica que él y los empleados del Gobierno han acordado ceder un día de haber, que en junto representa 75 pesetas, para la suscripción en favor de los que intervinieron para repuntir los recientes sucesos.

El de Granada da cuenta de que se incendió un vagón de serrín y corcho, que luego se propagó a otro de nitrato.

Finalmente, el gobernador de Valladolid participa que hoy han entrado al trabajo los obreros de todos los oficios.

### Noticias de la guerra

KOENIGSWUSTERHAUSEN (3 de Septiembre, a las tres de la tarde.)

#### PARTE ALEMANA

Teatro oriental de la guerra.—Después de una preparación minuciosa, divisiones alemanas pasaron la mañana del 1 de Septiembre el Duna. Al paso de la Infantería precedió intenso fuego de Artillería y de lanzaminas. A raíz de una corta lucha, nuestra Infantería puso pie en la orilla Norte del río. Violentos ataques hicieron retroceder a los rusos, siempre que éstos se resistieron. Los movimientos de nuestras tropas van prosiguiendo y se desarrollan según plan preconcebido. El enemigo, bajo el esfuerzo de nuestra penetración abandonó sus posiciones al Oeste del Duna. También en aquel sector nuestras divisiones progresan, librando combates con las retaguardias rusas. Columnas enemigas compactas hacen esfuerzos desesperados para avanzar por las carreteras que salen de Riga, con dirección hacia Noroeste. Aldeas en llama y alquerías señalan el camino del ala occidental del Ejército ruso número 12, huyendo.

Grupo del Archiduque José.—En los valles bañados por los ríos en la pendiente Noroeste de los Carpates forestales, hubo mayor actividad entre los combatientes. Al Sur del valle de Trotus se malograron varios ataques nocturnos, dados por los rumanos a orillas del Dobre-Cosna y cerca de Grozesoi.

Grupo del mariscal von Mackensen. En la región montañosa, entre el Susita y el valle de Putna, nuestros regimientos, por medio de contraataques, rechazaron fuertes ataques rusorumanos. Doscientos prisioneros cayeron en nuestras manos, aumentando, por consiguiente, en este campo de batalla el número de prisioneros cogidos desde el 28 de Agosto hasta 20 oficiales y 1.650 hombres: el botín, a seis cañones con avantrenes, 60 ametralladoras, numerosos lanzaminas y vehículos para el transporte de tropas. También en Morasesti los rumanos atacaron en vano.

Frente macedónico.—Hoy por la mañana, ataques franceses se malograron, con grandes bajas para el enemigo; cerca de Bratindol, al Noroeste de Monastir.

Los serbios sufrieron de nuevo a orillas del Dobre-Polje una sangrienta derrota.

COLTANO (3 de Septiembre, a las cuatro de la tarde.)

#### PARTE ITALIANO

En todo el frente ha habido más especialmente acciones de Artillería, siendo más intensas al Este de Gorizia y en la meseta del Carso.

En el valle de Brestovizza, después

de una lucha muy dura, conseguimos ayer avanzar hacia el Este, arrebatando algunas colinas al enemigo.

Una violenta tentativa de contraataque del adversario fué contenido por nuestros disparos.

El número de prisioneros capturados en el frente de los Alpes Julianos durante las jornadas del 1 y del 2 de Septiembre es de ocho oficiales y 338 hombres de tropa.

Durante la acción señalada ayer, que nos permitió volver a ocupar la posición avanzada en el valle de Zebrud, nuestros alpinos cogieron también un cañón y tres ametralladoras al enemigo.

PARIS (Torre Eiffel) (3 de Septiembre, a las tres de la tarde.)

#### PARTE FRANCES

En el frente del Aisne, violenta lucha de Artillería entre Cerny y Hurtebise. Al Oeste de este pueblo, los alemanes intentaron cuatro veces atacar nuestras líneas, siendo cada vez detenidos por nuestro fuego. Fracaso también otra tentativa en la meseta de Alles.

En la orilla derecha del Mosa, gran actividad de la Artillería en el frente Samogneux Haucourt.

En Woivre, un golpe de mano enemigo contra nuestros puestos al Noroeste de Limey, no dió ningún resultado. Hemos hecho prisioneros.

Aviación.—Unos aviones alemanes lanzaron bombas sobre Dunkerque y Belfort; en Dunkerque hubo varios paisanos muertos o heridos.

NAUEN (3 de Septiembre, a la una de la tarde.)

#### COMBATE NAVAL

El día 1, en las primeras horas de la mañana, se encontró al Norte de Hornsiff una patrulla de seguridad alemana con cruceros y torpederos ingleses. Después de breve lucha, rebujó el enemigo, que fué bombardeado por uno de nuestros aviones, la intervención de mayores fuerzas navales alemanas. Por el lado alemán fueron encallados cuatro vapores pescueros, utilizados como barcos exploradores, dentro de las aguas jurisdiccionales danesas. La mayor parte de sus tripulaciones parece haber desembarcado.

## EL TEATRO

PRICE.—Mañana, día 4, tendrá lugar en este teatro la inauguración de la temporada de invierno y presentación de la compañía, con el estreno de la zarzuela española, libro de J. González Pastor y Tomás Borrás, música del maestro Lleó, «Tambien la corregidora es guapa», adaptación escénica del romance anónimo «La molinera de Alarcón», que originó la novela de Alarcón «El sombrero de tres picos».

En el desempeño de esta obra toman parte principal la señora Lahera, que interpreta la molinera; la señora Manso, que hace de corregidora; el Sr. Casalt, que desempeña la parte del Sr. Juan, y el Sr. Martínez, de corregidor; estando encomendados los restantes papeles de la obra a las señoras Saavedra, Stern, Cárcano, y los Sres. Gonzalito, Benquells, Soriano, Stern, Ramallo y el resto de actores y actrices de la compañía.

Con la nueva zarzuela, cuidadosamente ensayada y puesta en escena, se ensayarán tres decoraciones del famoso pintor escenógrafo Amalio Fernández, un lujoso vestuario, propiedad de la Empresa, construido con arreglo a los más auténticos figurines, y muebles y arretreros construido expresamente para esta obra.

Además de los principales artistas de la compañía, en el conjunto de esta obra toman parte un numeroso cuerpo de coros, cuerpo de baile y una nutrida ronda de guitarras y bandurrias, que interpretan un inspirado número musical del maestro Lleó.

Para esta función se admiten encargos en contaduría.

FRONTON MADRID.—Dos partidos interesantes fueron los dos especiales jugados ayer.

El primero se lo disputaron Amparo y

Carmela (rojas) a Petra y Pilar (azules), y fué de veras precioso. Palmo a palmo se disputaron la victoria, igualando diversidad de veces.

Todas, sin excepción, estuvieron como los cañones mandando ganando por un tanto Petra y Pilar.

El segundo partido, en El Paraíso, lo jugaron Pili y Enriqueta (rojas) contra María y Joaquina (azules); y resultó interesante por el cuidado que las pelotas pusieron y por el número de igualadas que hubo.

A juzgar por lo que anoche pasó, el partido de hoy entre Enriqueta y Joaquina va a ser interesantísimo.

Por un tanto ganaron las azules. MUSIC-HALL (PALACE HOTEL).—La inauguración de la temporada de invierno en este aristocrático «Music-hall», tan favorecido por todas las clases sociales, revistió los honores de un acontecimiento artístico.

El programa, selecto en todas sus partes, sorprendió al distinguido público que llenaba la gran sala. Lo vulgar, lo trillado del género, ha sido eliminado con muy buen acuerdo del escenario del Palace.

Aquel cuadro coreográfico, compuesto por Maribel, Pilar Iyon, La Macarena y Circe, cuatro de nuestras más bellas, ágiles y gentilísimas bailarinas, vistiendo con propiedad y con elegancia, ejecutando preciosos números de conjunto, marca una laudable innovación, una ruta inédita, que desde luego fué acogida con estruendosos aplausos.

La presentación de Herminia Woves, notable cancionista, que, merced a sus relevantes méritos, ha sentado plaza de «estrella», constituye otro señalado triunfo de la inauguración.

Herminia Woves, después de cantar hasta ocho canciones de su fino repertorio entre ruidosas ovaciones, dió otra nota de novedad, que obtuvo igualmente la más calurosa acogida. Fué ésta el estreno de «La copla del día», cuplé dedicado a la actualidad, epigrama de la calle, que los Sres. «Mingo Revulgo» y Martínez Abades llevan por primera vez a las varietés con inspiración y con ingenio.

Todo Madrid desfilará por el «Music-hall» del Palace, para saborear ese programa atrayente, planeado en moldes nuevos, que deja entrever para el transcurso de la temporada orientaciones «a la última», acreedoras al incondicional favor del público, cansado ya del trasnochado ajeteo de bailarinas y cupletistas sin espíritu y sin gusto, sin dirección y sin arte.

MAGIC-PARK.—Última y definitiva semana de actuación en este hermoso parque de recreos. Entrada, 40 céntimos. Represe del juguete cómico «Frankfort», La Oterito, Amaya (cuplés), la sin rival pareja de baile Mari-Ribas, grande y enorme éxito de la troupe coreográfica Seis Goyescas (nuevo repertorio), nuevos é importantes debuts. Entrada, 40 céntimos.

EL PARAISO.—Mañana, martes, despedida de la compañía de Fernando Vallejo, con las obras tituladas «La Rosa tiene sus dudas», «El barbero de Sevilla» y «El chico de las Penuelas».

### Programa de espectáculos

REINA VICTORIA.—A las diez y media (dobles) La duquesa del Tabarin.

NOVEDADES.—(Día de moda).—A las seis: La Chicharra.—A las siete y cuarto: La taras a del barrio.—A las nueve y cuarto: El tirador de palomas.—A las diez y cuarto: Gigante y cabezudos.—A las once y tres cuartos: El cuento de genio.

ZARZUELA.—Inauguración de la temporada cinematográfica el viernes, 7 de Septiembre, con la grandiosa película «Mambrú», sublime creación de Lyda Borral.

TRIUMPH PALACE.—(Cine-teatro) refecto.—A las seis de la tarde y diez de la noche.—Futuros a diario.—Excelente temperatura.—Butaca, 0,50.

CINE IDEAL Y SALON OLIMPIA.—Mañana, grande estreno. Exito enorme de los episodios primero, segundo y tercero de La guerra de Montemarte.—Muy pronto, El gran secreto (interesante serie en 12 episodios, interrumpida por el señor Montemary, vencedor de 1904).

FRONTON MADRID.—A las cuatro y media de la tarde Partidos a requesta entre señoras. Partido a 40 tantos: Petra y Amaya contra La cagnación y Margalita.

EL PARAISO.—A las diez de la noche Partidos a requesta entre señoras. Partido a 20 tantos. Interesante desafío de Enriqueta contra Joaquina.

MAGIC-PARK.—A las diez y cuarto. Compañía cancion. Frankfort (cómico), La Giganta y Amaya (cuplés), Mari-Ribas (baile), La trupa coreográfica Seis Goyescas, nuevos debuts.—A las once y tres cuartos.—Intermedio por la banda «Entrada», 40 céntimos.

EL PARAISO.—A las diez de la noche. Despedida de la compañía de Fernando Vallejo. La Rosa tiene sus dudas, El barbero de Sevilla y El chico de las Penuelas. Grandes partidos de pila, por la noche. Entrada, 0,50 céntimos.

CIRCO WOOD (Pala Norte) (Pala de Atocha).—A pesar de haber terminado la temporada temporal en este acróstico, el día 4, en vista del enorme éxito alcanzado por la compañía, se reanudarán las representaciones en la presente semana, anunciando oportunamente.





# Turismo y Deportes



## REAL AUTOMÓVIL CLUB DE ESPAÑA

(Conclusión.)

Anuario.—Tienen asimismo derecho a recibir gratuitamente un ejemplar del Anuario que publica el R. A. C. E.

Revista.—Todo socio del R. A. C. E. está suscrito gratuitamente a la revista «España Automóvil», órgano oficial de la Sociedad.

Carreteras.—El R. A. C. E. gestiona la reparación de éstas y presenta reclamaciones cuando el mal estado de ellas lo requiere.

Informaciones sobre el estado de las carreteras.—Los socios del R. A. C. E. tienen a su disposición un servicio gratuito de información sobre el estado de las carreteras de la Península que ofrecen alguna dificultad para la circulación de automóviles.

Siempre que los socios lo desean se compaña ese servicio, para cada caso particular, con informes que se obtienen por correo ó por telégrafo, según las circunstancias, gratuitamente para ellos.

Impuestos.—El R. A. C. E. se encarga gratuitamente de efectuar las operaciones de alta y baja en los impuestos, así como de asesorar a los señores socios en caso de reclamaciones y denuncias.

Los socios residentes fuera de la capital, si van a ésta con sus coches, pueden dirigirse al R. A. C. E. para que éste se encargue gratuitamente de obtener para ellos las correspondientes licencias.

Itinerarios.—El R. A. C. E. facilita gratuitamente a sus socios datos referentes a los itinerarios que deben seguir, tanto en sus excursiones por España como por el extranjero.

Descuentos.—El R. A. C. E. proporciona gratuitamente a sus socios tarjetas con las cuales tiene derecho a beneficiar de los descuentos concedidos por los hoteles, garages y demás establecimientos recomendados que figuran como tales en el Anuario del Real Automóvil Club de España.

Mecánicos y conductores.—El Real Automóvil Club de España se encarga gratuitamente de proporcionar a sus socios el personal de mecánicos y conductores que puedan necesitar, después de informarse sobre las aptitudes y moralidad de éstos.

Reconocimiento médico del personal a las órdenes de los socios del R. A. C. E.—Los socios del R. A. C. E. tienen derecho a que sea reconocido gratuitamente, por el médico de la Sociedad, el personal que tengan al inmediato servicio de sus automóviles («chauffeurs», lacayos, mozos de limpieza, etc.), cuyo reconocimiento es muy conveniente para la previsión de las responsabilidades que pueden alcanzar a los socios con motivo de la ley de Accidentes de trabajo.

Servicio médico-quirúrgico.—El Real Automóvil Club de España tiene montado un servicio médico-quirúrgico, del cual pueden beneficiar gratuitamente los señores socios. Este servicio alcanza:

a) Al personal que los socios tengan al inmediato servicio de sus automóviles, siempre que se halla inscrito en el Registro formado por el R. A. C. E., y se halla establecido para atender a la curación de los accidentes que, con ocasión ó motivo del trabajo profesional, pueda sufrir el personal mencionado.

b) A las personas que fuesen víctimas de atropellos y que el socio dueño del coche estime que debe prestarse este servicio.

Las condiciones en que este servicio se presta se hallan consignadas en un reglamento especial.

Representación técnica en litigios derivados de las aplicaciones de la ley de Accidentes.—Los socios del R. A. C. E. tienen derecho a ser representados gratuitamente en cuantos litigios se deriven de la ley expresada, bastando para ello que pasen el correspondiente aviso a la secretaría.

Servicio del puesto de socorro de Las Rozas.—El R. A. C. E. tiene establecido en Las Rozas un puesto de socorro, con objeto de prestar a sus socios, en caso de accidentes, los más rápidos y seguros auxilios médicos y la utilización de los servicios auxiliares instalados en dicho puesto.

Todos los servicios establecidos en el mismo son gratuitos para los socios del R. A. C. E., para sus familias y para el personal a sus órdenes.

Las condiciones en que estos servicios se prestan se hallan consignadas en un reglamento especial.

Servicio telefónico «Las Rozas-Madrid».—Los socios del R. A. C. E., sus familias y el personal a sus órdenes pueden usar gratuitamente el servicio telefónico instalado en el puesto de socorro.

Seguros.—Los socios del R. A. C. E. tienen derecho a asegurar sus coches y su responsabilidad civil por accidentes ó daños producidos a terceros ó a cosas de terceros, en las condiciones excepcionales convenidas por el R. A. C. E. con la «Excess Insurance Co. Ltd.», Compañía aseguradora oficial del mismo.

A petición de los socios, la Secretaría del R. A. C. E. se encarga de examinar los proyectos, proposiciones de contrato y las pólizas de los seguros, relacionados con los automóviles que aquéllos se propongan contratar.

Reclamaciones a los ferrocarriles.—El R. A. C. E. se encarga gratuitamente de gestionar las reclamaciones necesarias a las Compañías de ferrocarriles cuando ocurran desperfectos en los coches transportados.

Matrícula de automóviles.—El Real Automóvil Club de España se encarga gratuitamente de gestionar la matrícula de los coches pertenecientes a sus socios en el Registro del Gobierno civil, así como de obtener los duplicados de las licencias que se hubiesen extraviado.

Certificado de aptitud.—El R. A. C. E. se encarga gratuitamente de gestionar la expedición de los permisos de conducir automóviles que necesiten sus socios y el personal a las órdenes de éstos, así como de obtener los duplicados de los certificados que se hubiesen extraviado.

Concursos y certámenes.—En los certámenes y concursos organizados por el Real Automóvil Club de España, los socios del mismo que a ellos concurren gozan de condiciones especiales para la inscripción de sus coches.

Gestiones de orden general.—El Real Automóvil Club de España practica constantemente gestiones relacionadas con el automovilismo cerca de las autoridades militares, judiciales y administrativas, procurando que redunden en beneficio del mismo.

## INAUGURACION DE UN HIPODROMO

Con muy buena entrada y espléndido tiempo, se inauguró ayer en Santander el hipódromo de Bellavista, en cuya construcción se han invertido 700.000 pesetas.

Asistió la familia Real y toda la aristocrática colonia de veraneantes.

Las carreras dieron el siguiente resultado:

Premio «Inauguración».—Corrieron dos caballos: «Urania», del Duque de Toledo, y «Save», del piloto de globo conde de la Maza. Llegó primero «Urania».

Premio «Sardinero».—A reclamar. Distancia, 2.000 metros. Corrieron cinco caballos, ganando 2.000 francos «El d'Ecosse».

del conde de la Cimera, y 500 «Alphonse», del Duque de Toledo. El caballo ganador fué reclamado en 5.000 francos.

Gran premio «Santander». Distancia, 2.400 metros. Corrieron 16 caballos, consiguiendo los 25.000 francos del primer premio «Carbonario», de lord Michelhal; los 3.000 del segundo «Antivari», del Duque de Toledo, y los 2.000 del tercero, «Zui-torium», de M. Ranucci.

Premio «Villamejor». Corrieron cinco caballos los 2.200 metros, y gana 4.000 francos «Augusto», del conde de la Cimera; 600 «Agant», de Villamejor, y 400 «Desabase», de Aldama-Milans del Bosch.

Premio «Santona». Vallas. Distancia, 2.500 metros. Corrieron cuatro caballos, y ganaron 4.000 francos «San Phoenix», del barón de Velasco; 600 «Lepasseur», y 400 «Sandpept».

## CONCURSO DE NATACION

En la bahía de Santander tuvo ayer lugar un concurso de natación, con un recorrido de 1.500 metros.

Ganó el premio de honor y la copa del Rey Carlos Quintana, que hizo el recorrido en treinta y tres minutos y cincuenta y tres segundos. El primer premio y la copa de la Infanta Doña Isabel, Casimiro Bustillo, treinta y cuatro minutos y veintisiete segundos. Segundo premio, medalla de oro, Miguel González, treinta y cinco minutos y catorce segundos.

## SECCION DE COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA

En concepto de «intermediaria», esta Sección se ocupa de la compra y venta de fincas, mercancías de todas clases, hipotecas, colocación de capitales, etc., cobrando, cuando son realizados los negocios, las comisiones corrientes en cada caso.

Sírvase consultar las listas que a continuación publicamos, y si le interesan algunos de esos asuntos, al recibir sus órdenes empezaremos nuestras gestiones para complacerle.

Núm. 834.—Aparato cinematográfico «Pathé», se vende en 900 pesetas.

Núm. 835.—En la Prosperidad, sitio magnífico, se vende hotel, de 14 habitaciones, cuarto de baño, termosifón, sótano, dos pisos y azotea, entarimado, jardín. Precio: 35.000 pesetas.

Núm. 837.—Se vende casa nueva, construcción moderna, en barrio urbanizado, sitio magnífico, orientación Mediodía. Superficie, 4.110 pies. Renta 13.000 pesetas. Tiene cuartos de baño, teléfono. Precio, 100.000 pesetas.

Núm. 839.—Se dispone de capital para operación hipotecaria sobre fincas urbanas.

Núm. 840.—En el mejor sitio de Villalba se venden dos magníficos hoteles, con jardín, cuarto de baño, con 9 y 22 habitaciones. Precio: 16 y 32.000 pesetas, respectivamente.

Núm. 841.—Vendemos mina de estaño de 98 pertenencias, bien situada, en la región gallega.

Núm. 842.—Mina de cobre, produciendo mineral, con una ley de 24,80 por 100, se vende.

Núm. 844.—Establo capaz para 22 plazas, con alcantarillado y edificios viviendas de renta, se vende.

Núm. 847.—Se venden 21 chotas suizas y holandesas, de dos años y medio para abajo.

Núm. 848.—En calle principal de Cuatro Caminos, se vende casa de renta, en 26.000 pesetas.

Núm. 849.—En importante población andaluza se traspasa acreditada y antigua industria de hotel.

Núm. 831.—Casa de planta baja, tres fachadas y buena renta, en los Cuatro Caminos, se vende.

Núm. 850.—En Guadalupe se vende casa de dos pisos, con jardín y huerta, en buenas condiciones.

## AUTOMOVILES

Núm. 830.—Automóvil «Renault», 10-14 HP., doble faetón, 6.500 pesetas.

Núm. 860.—Automóvil «Abadal», 15-45 HP., torpedo doble faetón, alumbrado eléctrico, ruedas metálicas y una repuesto, equipado y a prueba, se vende.

## PAISAJES ARAGONESES

# Cariñena, la alegre y confida

De los pueblos aragoneses, tal vez el más parecido a los castellanos será Cariñena.

Situado sobre una tersa llanura, cuyas últimas prolongaciones lame las faldas de las derivaciones del Moncayo, por ella esparcidos nuestra errante mirada, con la misma facilidad que por las mesetas del Duero, del Tago ó del Pisuerga, permitiéndonos contemplar las altas y esbeltas torres árabes de los pueblecillos cercanos, que se elevan hacia el cielo como si esperasen la subida del muezzin, que desde lo alto del minarete llamase a la oración de los creyentes; las terráneas parideras y las hermosas torres rodeadas de frutales, como notas blancuecinas perdidas en la llanura; y allá distantes, en la lejanía, se divisa alguna ermita construida sobre la cúspide de la montaña, ó algún monasterio, que más asemeja a nido de águilas que a refugio de los hombres.

Pero así como las planicies castellanas parecen desiertos de doradas espinas y abrasados rastrojos, y los pardos surcos de los barbechos parecen interminables, infinitos, manchados por las rojas amapolas, como gotas de un sudor sangriento de sus labrados, y alguna vez vislumbramos un pequeño oasis de verdura, un corto espacio en que alegres sarmientos, brazos de poderosas vides, entretejen sus anchos pámpanos, cubriendo el terruño de una capa de esmeralda, que destacándose en el monótono paisaje, atrae nuestra mirada, acaricia nuestra vista y serena nuestro espíritu de la triste aridez con que el fuego estival lo sume todo. En Cariñena, por el contrario, la llanura está cubierta de frondosas vides; por cualquier sitio en que nuestra curiosa mirada se extienda al infinito, se sumergirá en inmensidades de verdura; desde cualquier sitio en que miremos, un mar inmenso, un mar sereno y apacible llegará hasta nuestros pies, cuya tranquilidad algunas veces se turba ligeramente por tenues ondulaciones, que un pequeño cierzo imprime a los alegres pámpanos, como saludándoles.

En la inmensidad de esta mar se ven pequeñas y tristes algunas islas; purdas y terrosas, las unas; rubias y doradas, las otras; son los barbechos y las mieses, que pronto darán su menudo grano, y que en pequeñas proporciones siembran, pues aquí una finca es un tesoro, y muchas veces el número de cepas dice el número de duros de un capital.

Después de recorrer muchos pueblos de Aragón, al llegar a éste, no he podido menos de recordar a nuestras tranquilas villas castellanas, cálidas y secas, altaneras y señoriales, con sus recuerdos gloriosos del pasado y sus ideas liberales, con sus asonadas antiguas y sus chalés modernos, guardadoras de los restos de su grandeza y poderío y amigas de los adelantos de la civilización, todo ello se encuentra en esta ya no villa, sino ciudad, aunque no debe sentir se compare con ella, pues la corte, villa es, del oso y del madroño, así como la capital de la República vecina.

Hasta la historia patria la enlaza con la hidalga Castilla; hasta su escudo, recuerdo de un hecho terrible, sangriento y glorioso, sirve de lazo con la que constituyó la unidad hispana.

El justiciero ó el cruel D. Pedro en la resistencia que oponía la fuerte ciudad en su avance contra el Monarca aragonés, irritado y sanguinario, mandó, después de tomar las altas murallas al asalto, después de ordenar a sus feroces guerreros que no diesen cuartel a los fieles, valerosos y nobles aragoneses, lleno de ira, sediento de sangre y de venganza al ver las pérdidas tan grandes y valiosas que le costaba la victoria, mandó en un exceso de crueldad cortar las orejas y narices a todo el que se encontraba en la heroica plaza, que, fiel a sus juramentos, se ha-

**EXCELSIOR**  
 Campeonato Uruguayo del Kilómetro  
 organizado por el Moto Club Uruguayo  
 CATEGORIA FUERZA LIBRE  
**CAMPEON DE 1917**  
**D. Domingo Torre**  
 en 29 segundos, 4/5, a una velocidad de 120,805 kilómetros por hora  
 SOBRE MOTOCICLETA  
**EXCELSIOR**  
 Representante general para España: MIGUEL PRADILLA, Plaza de Leganitos, 4, y Calle 4, Madrid. Tel. 4.834



bía portado con la hidalguía y nobleza característica y legendaria de los aragoneses.

Pedro IV de Aragón immortalizó este hecho, dando de escudo a la ciudad, encima de las barras aragonesas, un rostro mutilado, sin nariz ni orejas.

Este suceso, que caracteriza las curas y cruces costumbres de una época en que el fiero de los hombres consistía en pelear, en que el báculo de los obispos era la lanza, los reyes tenían por trono la silla de su tróton y por centro empuñaban la espada, cubrió de imperecedera fama y de siempre verdades laureles, la fama de los habitantes de la antigua Cara. También aquí dejó su huella, tinta en sangre y exterminio, aquel Monarca de vida tan azarosa.

En la mayor parte de las ciudades y pueblos antiguos de Castilla, al enseñaros algún histórico y famoso palacio, algún monasterio apartado, alguna calle solitaria, os dirán: por aquí D. Pedro pasó, aquí habitó, aquí se refugió cuando era perseguido; en donde no hay monumentos, os enseñarán por donde vadeó el Duero, por los campos donde pasó... En Cariñena también os dirán: por aquí entró D. Pedro el Cruel, aquí fué la mutilación.

La austeridad castellana, la severidad de su carácter, la seriedad de sus costumbres, como los altos, secos y dorados trigales, parecen representados por el «ju ju ju», grito guerrero celtívoro, según algunos, con que en los villorrios de sus mesetas terminan las canciones los mozos de ronda; en cambio, la alegría aragonesa, la franqueza y la nobleza de los trufes, con la verdura inmensa de sus campos cubiertos de vides frondosas, con sus verdes oscuros cuando más aprieta el sol estival, parece representada por una riente, alegre y ondulante jota. Jota de las cuerdas de un guitarrero.

Cariñena fué la ciudad alegre y conada. En ella todo era alegría, todo

era jolgorio, nadie pensaba en el día de mañana y dormían confiados, esperando la vendimia; el que poseía una viña, por pequeña que fuese, tenía asegurada una renta que le permitía gastar, divertirse, figurar; si el vecino tenía un par de mulas superiores, había que buscarlas mejores; si aparatos agrícolas buenos, había que superarlos; para qué ahorrar, si al año siguiente tendrían el dinero sobrante con la venta de las uvas? Numerosos compradores se las disputaban presurosos; los extranjeros acudían en tropel, y los franceses las pagaban a precios altísimos; por el ferrocarril de vía estrecha que une a Cariñena con Zaragoza, salían a todas horas trenes de mercancías que iban escurriendo mosto.

Pero vino una época terrible, que no era esperada por la ciudad confiada; una plaga destructora se posó en sus campos, la implacable filoxera destruyó las raíces de aquel tesoro, que daba tan buena y segura renta, y de la ciudad alegre huyó la risa y el júbilo; se volvió triste y la desesperación y el hambre asomaron a sus puertas; se derrumbaron muchas fortunas, y muchos que se creían ricos comprendieron cuán grave es el pecado de no saber conservar.

Poco a poco, y haciendo esfuerzos considerables, la vid americana fué ensañándose del extenso llano, y nuevamente el mar de verdura tendió a cubrir el pardo terruño; hoy ya está todo repoblado; los frondosos pámpanos lo cubren todo, y el alegre viñedo se pierde de vista en todas direcciones.

Pasó el azote fil xérico, y a Cariñena volvió la alegría, el júbilo y el jolgorio; volvieron los gastos sin límite, los festejos grandes y las fiestas espléndidas; ahora, si vais, veréis representada la alegría de la ciudad por un grupo numeroso de los más distinguidos jóvenes, que se reúnen por las tardes, en la huerta cercana al pueblo, organizando alegres diversiones y meriendas, y por la noche, en casa del diputado, entre sus distracciones, cantos y bailes se regocija la ciudad; por la purpúrea boca de sus lindas jóvenes, parece que se desborda entre sus carcajadas argentinas y cascabeleras, la risa loca del pueblo confiado...

En medio de su abundancia, los cariñenses no se olvidan de su villa, elevada no ha mucho a ciudad, y cuidan de ella y la hacen prosperar. Las calles son anchas y espaciales; los edificios, modernos y elegantes; numerosas y grandes fábricas de licores se ven por las afueras, y como recuerdo, conserva algunas construcciones árabes y parte de su muralla.

Alguna tarde calurosa de verano, si paseáis por sus vías, os veréis sorprendido por las mangas de riego, que, arrojando un torrente, siembran un poco de frescura en medio de aquel calor ardiente y seco; si preguntáis admirado que de dónde sale el agua, puesto que por allí no aparece por ningún sitio, os contestarán amablemente y os contarán los trabajos tan grandes que les ha costado; la inmensa distancia que recorren las cañerías desde los montes vecinos, y los gastos enormes que han tenido que hacer; todo ello os probará lo que vale la voluntad, el tesón y el trabajo, cuando un pueblo quiere ser grande.

Pero lo que más os admirará es el cultivo de sus ricos viñedos; entre las inmensas filas de sus vides no se distingue una zarza, un abrojo, unas hierbas; después os llamarán la atención las magníficas mulas con las que hacen las labores, y oiréis un nombre que se repite por todos los sitios, mezclado con la admiración y el respeto: D. Mariano Catalina, el diputado elegido sin lucha, hasta hace poco vicepresidente de la Diputación de Zaragoza, ingeniero agrónomo, y dedicado a la agricultura en gran escala; si os presentan a él, os ofrecerá, con la hidalguía aragonesa, su casa, de la que os hará los honores, así

como su distinguida y amable esposa. Después, si osis entendido, os enseñará sus grandes cuadras, en las que admiraréis hermosos y magníficos ejemplares de ganados, tanto lanar como caballar, vacuno ó mular, y si interrogáis a algún criado, os dirá: «Estas mulas, antes tal vez se comprasen por treinta y tantas onzas; pero hoy darán por ellas lo que se quiera pedir.»

Después, cuando salgáis, encantado de tanta franqueza y sencillez; cuando sólo penséis en la ramblada por el campo, al pasar por un elegante despacho, tal vez os fijéis en un gran retrato sobre el mármol de la chimenea, en el que reconoceréis la figura franca y simpática de D. Leopoldo Romeo, jefe político de la región, que de nuevo os recordará involuntariamente las luchas, las agitaciones y la vida azarosa de la política...

Manuel Bojador.

Sigue la suerte favoreciendo a la Administración de loterías número 4, de don R. Fernández. Puerta del Sol, 11-12.

## Para aprender idiomas

Los mejores y más acreditados Métodos son los de Ahn, que publica la casa editorial Bailly-Baillière de Madrid.

Estos Métodos son los preferidos por los profesores para sus alumnos, y con ellos se aprende rápidamente el francés, inglés, italiano ó portugués.

Acaba de publicarse una nueva edición, aumentada y corregida, del inglés.

Pidan prospectos a la casa editorial Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, 21, y plaza de Santa Ana, 11, Madrid.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES GRAFICOS NADA MAS QUE EN EL CASO EN QUE PREVIAMENTE HAYAN SIDO ADQUIRIDOS CON ESA CONDICION.

# Anuncios por palabras a cinco céntimos cada una

Admitense en el Kiosco de LA TRIBUNA, calle de Alcalá, frente a la Maison Dorée; en nuestra Administración, plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6, principal, teléfono 5.551; en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6, y en todas las Agencias de Publicidad.

## ALMONEDAS

AL MONEDA PARTICULAR. Infantes, 4 y 6.

## AUTOMOVILES

AUTOMOVILES MADISON, 6 cilindros, 7 asientos, en trega inmediata. Dos Amigos, 10, garage.

AUTOMOVIL LANOLET DE lujo; perfecto estado, marca Europe, se vende, verdadera ocasión. Pío Cobos, Preciados, 64, tercero.

CHANDLER, 15-20. DISPOñibles Torpedos limousine, cabriolet, limousine desmontable, conducción interior. M. Sancho, Goya, 67.

## ALQUILERES

CASA NUEVA, DON RAMON de la Cruz, 91 cuartos desde 8 a 20 dueros; cuartos baño, teléfono, todo confort.

BONITO CUARTO, CUATRO balcones, 60 pesetas. Goya, 86.

PRECIOSOS CUARTOS MODERNOS, ascensor, teléfono, lavadero, gas, electricidad, termofon, mirador; alquilables, cincuenta a ochenta pesetas. Tranvías Goya, cangrejo. Ramon Cruz, 69.

AZOTEA EXTERIOR, CASA nueva, baño, entarimado, cocina, calefacción, gas, lavadero, quince dueros. Río, 24 (bocanilla Leganitos).

CUARTOS 7 A 17 DUROS. Baño, termofon, gas, entarimado a la francesa, tranvía puerta. Alcántara, 15.

## CUARTOS HERMOSOS, 10 A 24 pesetas, casa nueva, agua, inodoro, luz eléctrica. Doña Blanca, 4, izquierda de la parada del tranvía del Puente de Segovia, frente a la Puerta del Angel.

KIOSCO CALLE ALCALA, mejor sitio se rede; dirigirse a Apartado Correos 441.

AYALA, 70. MAGNIFICO principal, todo confort, cuatro orientaciones, 225 pesetas.

CARIDAD

MADRE CON HIJO, CON EMfermedad crónica, en situación desesperada; desea la socorran y empleen para mantener dicho hijo. Harán una obra de verdadera caridad. Relatores, 16, entresuelo.

COMPRO MUEBLES, PIANOS, máquinas Singer, colchones, etc. Valverde, 35.

JOYERIA, PLATERIA, COMpro alhajas, brillantes, perlas, oro, platino y papelería. Monte Piedad, Carrera San Jerónimo, 29 duplicado, entre-velo derecha.

COMPRO COMEDOR EN buen uso. Dirigirse a esta Administración, número 41-740.

COMPRO CAJAS REGISTRADORAS, pago mejor que en el mercado. Preciados, 11. Teléfono 8.434.

COMPRO CAJAS REGISTRADORAS, pago mejor que en el mercado. Preciados, 11. Teléfono 8.434.

COMPRO CAJAS REGISTRADORAS, pago mejor que en el mercado. Preciados, 11. Teléfono 8.434.

COMPRO CAJAS REGISTRADORAS, pago mejor que en el mercado. Preciados, 11. Teléfono 8.434.

COMPRO CAJAS REGISTRADORAS, pago mejor que en el mercado. Preciados, 11. Teléfono 8.434.

COMPRO CAJAS REGISTRADORAS, pago mejor que en el mercado. Preciados, 11. Teléfono 8.434.

## Correspondencia

O, ESPERABA CONTESTACIÓN; sorprendido por tu interés de este; explícame; sé: ¿dónde aparecen tus cartas? no pueden tener valor que supones; tu conducta inexplicable lo prueba. Rosi.

TERESA: PASE DIAS TERRIBLES tardanza; recibí bien carta; sígo mediano; ya sabes no puedo ir Gesta. Besos, Felipe.

NINI: VIDA MIA. ADORAN. do. Soñando con oír de tu divina boca que me quieros como yo, con toda el alma. Te quiero mucho, muchachito. Nini. Caricias, tu Lilita.

DENTISTAS

DENTISTA, EXTRACCIONES sin dolor y toda clase de trabajos modernos fijos y sin paladar. Precios económicos. Avenida Conde Peñalver, 1. (Red San Luis).

ENSEÑANZA

PROFESOR DE GUITARRA flamenco, a precios económicos. Infantes, 7, taberna.

PENSIONADO SAN JOSE. Para estudiantes todas carreras. Recomendado señor obispo Madrid; dirigido sacerdotes. Academia Derecho, Correos. Relatores, 4.

MAESTRO COMPOSITOR. Lecciones particulares y a domicilio de Solfeo, Armonía, Composición, Canto y Piano. Montero, 27, segundo izquierda.

PARA ANUNCIOS EN TODAS las secciones de este periódico dirigirse a la Agencia de Anuncios «Fornes». Montero, 3, segundo.

PARA ANUNCIOS EN TODAS las secciones de este periódico dirigirse a la Agencia de Anuncios «Fornes». Montero, 3, segundo.

PARA ANUNCIOS EN TODAS las secciones de este periódico dirigirse a la Agencia de Anuncios «Fornes». Montero, 3, segundo.

PARA ANUNCIOS EN TODAS las secciones de este periódico dirigirse a la Agencia de Anuncios «Fornes». Montero, 3, segundo.

## ESPECIFICOS

ANTES DE COMPRAR ESPECIFICOS nacionales y extranjeros ó recetas, preguntar precio en Puebla, 11, farmacia hay aspirina Bayer, a 1,30 tubo, legítima.

HOSPEDAJES

PARTICULAR, HABITACION para dos, 100 pesetas. Argensola, 22, tienda.

HUESPEDES EN FAMILIA. Jacometrezo, 65, principal.

GABINETE, CON. MAYOR, 25, segundo.

MAGNIFICOS GABINETES. Fuencarral, 56, principal.

HUESPEDES. ADMITO DOS, casa particular. Leganitos, 17, segundo izquierda.

SEÑORA CEDE CONFORTABLES gabinetes independientes. Hornos, 74, segundo izquierda.

SEÑORA DISTINGUIDA CEde habitaciones, con, sin. Belén, 13, principal derecha.

CABALLERO DESEA PENSION particular solo, con poca familia. Indicar condiciones. Administración TRIBUNA, 41-721.

SE CEDE GABINETE EXTERIOR con alcoba, casa particular. Libertad, 3, segundo derecha.

PARTICULAR, BONITOS GABINETES exteriores. Augusta Figueras, 30, entresuelo.

FAMILIA DISTINGUIDA ofrece a caballero extranjero su casa y asistencia, inmejorables condiciones. Barrio Salamanca. Escriban 888, Montero, 19, anuncio.

## SE CEDEN GABINETES, HABITACIONES para familias ó una, dos personas. Echegaray, 7, primero.

GABINETE Lujoso CEDO. Calle Prado, 25, primero.

ORTOPEDIA

UNICO DEPOSITO DE Gomas higiénicas, legítimas marca NEVERRIP, a precios especiales. Fuencarral, 44.

PELUQUERIAS

VALON DE PRIMERA. 2, CARRETAS 7.

PRESTAMOS

CAPITALISTAS MIL PESETAS administradas mismo interés; rentan cincuenta mensuales. Garantizo operaciones. Informes gratis. Señor Ganzo, Huertes, 42 (antes Concepción Jerónima). Horas, diez y siete.

RELOJERIAS

CASCAI RELOJERO; CRISTAL a 1 real. Tel. 551.

Tinta de imprenta.

100 TARJETAS PERGAMI. no gran moda; 1,30; a provincias; 1,35. Nueva Papeles, 10, de V. Moza, Alcalá.

TRASPASOS

FRUTERIA-CACHARRERIA. huevería; alquiler, 40 pesetas. Bolsa, 7.

## VENTAS

FINCA NUEVA, TRES PISOS, tiene 3.000 pies de terreno interior, buena renta, en 37.000 pesetas. Sin corredor. Flor Baja, 22, encuadernación.

PAJA POR VAGONES VEND. Cristo, 3.

VENDO BICICLETA SEMI-nueva. Abascal, número 9, principal centro izquierda.

LUPIAS Y QUISTES DESaparecen sin dolor, aplicando los parches Vilamafie; no reproducen ni queda señal. Farmacia Cayoso, Arnal, 2.

REMITENTE POR CORREO al precio de 15 pesetas.

AVISO. EL DUEÑO DE LA casa de compra-venta de la calle de Embajadores, 26, tienda, pone en conocimiento de su clientela y del público en general, que realiza todas las existencias a precios baratísimos. Hay colchas de seda, pañuelos de Manila, máquina registradora y un aparato cinematográfico «Gaumont».

VERDADERA CANCA, VENDO buena caja registradora, barata. Apartado de Correos número 190.

LINOLEUM, PERSIANAS. Saldo, grandes existencias, mitad precio. Acuchillado, encerrado pisos. Teléfono 2.070. Quesada, Felipe III, 4, entre calle y Plaza Mayor.

MAQUINAS CANTANTES P. tentisimas, 120 pesetas. Vendemos ocho GRAMOFONOS mayores, magníficos, baratísimos, directos fabricantes. Pedid catálogo. «Société Edson», Gijón. Vendedores ados exte.

OCASION. VENDO MAGNIFICAS escopetas «Greener», calibres 12. Hortaliza, 9, Serna.

## VAHICAS A MAQUINA. Calle Prado, 25, principal.

PERSIANAS, LINOLEUM, nules mena precios increíbles, a pesar guerra. S. rra. Teléfono 4.965. Fuentes, 5.

CERA VIRGEN, 3.50 KILO. Hortaliza, 192, almacén de linoleum, teléfono 3.706.

Sección de colocaciones

OFERTAS

ALEMAN SIN RECURSOS desea traducciones científicas, técnicas del francés, inglés, alemán, italiano, o empleo. Buen jinet. Continental Express, Carrera San Jerónimo, 13, Richard.

VIUDA INSTRUIDA DESEA regentar casa familiar. Bordadores, 2, segundo izqda.

¿QUERIS CASAROS? Escribid, enviando sello, Apartado 248. Unica casa que realiza todas y presenta señoras honestas y casi millonarias.

ALEMANA SABIENDO francés, algo español, busca colocación. Villalar, 3, segundo.

DEMANDAS

JOYEROS. SE NECESITAN oficiales. A. Vega, Caballero de Gracia, 10 y 12, segundo.

PRECISA SEÑORA, 40 AÑOS, costurera fuera de Madrid. Pz. 29, 3 a 5.

LA AGENCIA DE EMILIO Cortés admite toda clase de anuncios para todas las secciones de este periódico. Valverde, 8.



# BANCO DE ESPAÑA

37.º SORTEO.

Nota de los "Títulos de la Deuda Amortizable" al 4 por 100 que han sido amortizados en el sorteo celebrado en el día de hoy.

Números de las boletas que representan los lotes.	NUMERACION de los títulos que deben ser amortizados.	Números de las boletas que representan los lotes.	NUMERACION de los títulos que deben ser amortizados.	Números de las boletas que representan los lotes.	NUMERACION de los títulos que deben ser amortizados.
Serie A		Serie B		Serie C	
1.156	11.551 á 60	426	4.251 á 60	167	167
1.658	16.571 á 80	748	7.471 á 80	1.333	1.333
2.192	21.911 á 20	954	9.531 á 40	1.797	1.797
2.299	22.981 á 90			2.543	2.543
2.541	25.401 á 10			2.594	2.594
3.157	31.561 á 70	Serie D		Serie E	
4.474	44.731 á 40	420	4.191 á 200		
4.678	46.771 á 80			207	207
4.729	47.281 á 90			237	237
4.739	47.381 á 90			491	491
4.830	48.291 á 300	149	149	1.007	1.007

Madrid, 1.º de Septiembre de 1917.—V.º B.º: El Subgobernador, BELDA.—P. el Secretario, ISIDORO AZCONA.

**500 PESETAS**  
**REGALA**  
**ESTE MES**  
**EL TICKET**  
**BENEFICO**

EXIGID EL IMPORTE DE VUESTRA  
COMPRA EN "TICKET BENEFICO"

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

### LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### LINEA DE CUBA-MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de La Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 10 de cada mes, para La Coruña y Santander.

### LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz Tampico y puertos del Pacífico.

### LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 14 días, arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

### LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 y de Cádiz el 7, para Fernando, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, La Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, La Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

## Persianas

Linoleum. Saldo 3.000 piezas más barato que en fábrica Acuchillado y encajado de pisos. Teléf. 5.02. Alinas, 5, Carranza, 5.



Ahora, con toda urgencia, quiero liquidar todos los zapatos de última novedad para señora. Los de gran moda, desde 6/85. Espoz y Mina, 19 1.º V. CI. Romanones, 14, tda; VICI.

## MUEBLES Y CAMAS

La casa más económica, Magdalena, 2. Se compra toda clase de mobiliario.

¿Que daría V. por gozar de sus comidas una vez mas?



## Manzanilla Romana «ROMULO Y REMO»

que tonifica el estómago y le da verdadero apetito; nuestra Manzanilla Romana «ROMULO Y REMO» sirve de estimulante saludable y al mismo tiempo produce una acción purgativa suave, quitándole el estado desordenado del estómago que hace sufrir malas digestiones y arrastra una vida penosa y miserable.

ACEPTE V. NUESTRO OFRECIMIENTO DE ENVIARLE UNA CAJA ESPECIAL CON 50 BOLSITAS, (cada bolsita tiene para 10 tomas), por el precio excepcional de 5 pías. Todo lo que V. tiene que hacer es suscribir el cupón. Incluyendo el importe del pedido, HÁGALO SIN DEMORA a los

SRES. PÉREZ MARTIN Y C.º  
ALCALÁ, 9.—MADRID

Muy Sres. míos: Sirva se remitir 50 bolsitas de Manzanilla Romana «ROMULO Y REMO» según oferta especial para lo cual les remito el equivalente de 5 pías.

Nombre D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Pueblo \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

## Balneario de Liérganes (Santander)

Especialísimas aguas para curar y prevenir los catarrros de la nariz, bronquios y pulmón; evitan la bronquitis y la tisis, y curan las congestiones del hígado, matriz y riñones. No vas é importantes reformas en el balneario y hotel. Pedid la guía al administrador.

## ANTAGRA BISLERI

Cómodo, eficaz é incomparable medicamento que cura radicalmente todas las manifestaciones reumáticas. Su éxito es bien conocido.

### VENTA EN FARMACIAS

Pídase folleto á los depositarios, Pérez, Martín y Compañía, Alcalá, 9, Madrid. Se remite por correo, enviando 15 pesetas.

## LOS TIROLESES

### EMPRESA ANUNCIADORA

ROMANONES, 7 y 9, ENTLO.

Anuncios en periódicos. Reclamos.

Esquelas de sepelio, novenario y aniversario.

Lea V. LA TRIBUNA

Latas económicas á CINCO pesetas

ANTIRREUMATICO  
ANTIDIABETICO

EL MEJOR REMEDIO PARA EL ESTOMAGO BICARBONATO DE SODA, QUÍNICAMENTE PURO, DE

**TORRES MUÑOZ**

HEMOSTATICO Y CICATRIZANTE

SAN MARCOS, 11, MADRID, Y DEMAS FARMACIAS DE ESPAÑA Y AMERICA

CAJITAS EN POLVO A 0,50 Y UNA PESETA. PASTILLAS A 0,50 CAJITA